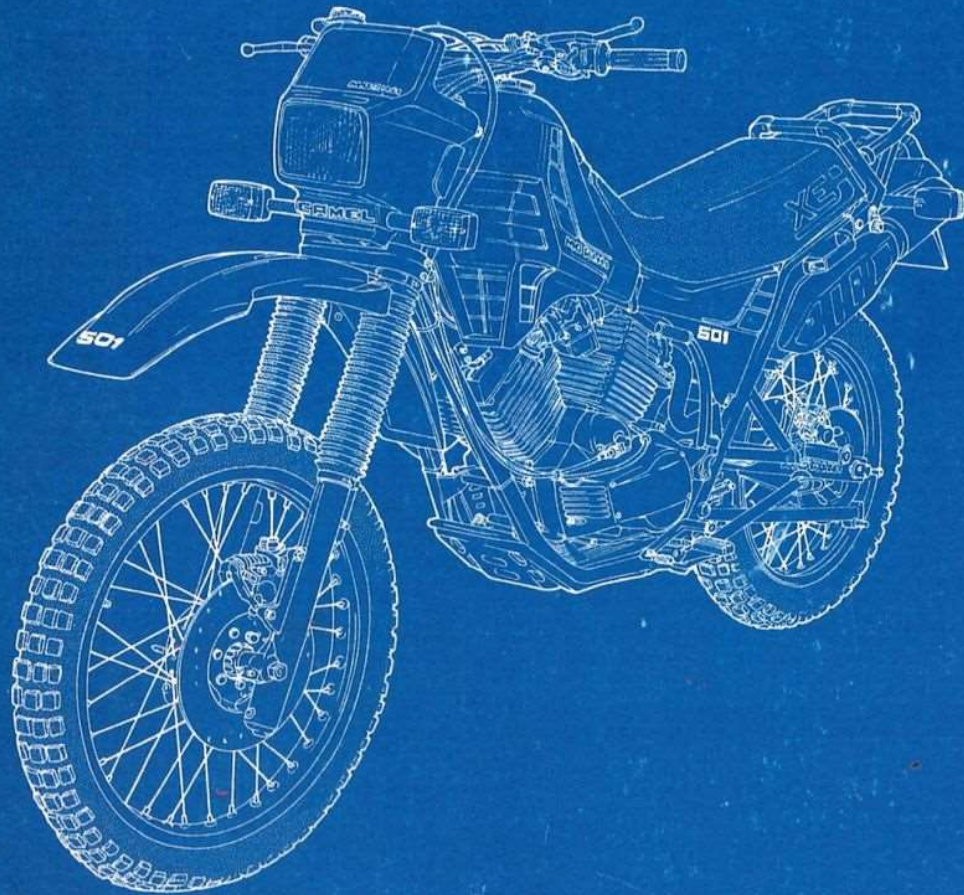


MOTO MORINI



501

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILKATALOG

Riproduzione anche parziale vietata senza autorizzazione scritta della MOTO MORINI RICAMBI
No part of this publication may be reproduced without the prior written permission of MOTO MORINI RICAMBI
Reproduction, même partielle, interdite sans autorisation écrite de la MOTO MORINI RICAMBI
Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Firma MOTO MORINI RICAMBI und unter voller Quellenangabe

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso
All data are subject to modification without notice

Toutes les données peuvent être modifiées sans préavis
Durch die ständige konstruktive Weiterentwicklung des Fahrzeuges, werden
Detailänderungen einzelner Daten und Angaben vorbehalten

www.morini.com

501 CAMEL



MORINI

501CAMEL



Technische Daten :

Zweizylinder V-Motor 72°
mit beschichteten Zylindern (Giluasil)
Bohrung / Hub 71 x 64 x 2
Kompression 11,5 : 1
Hubraum total 507 ccm
Leistung 30 KW / 8300 U/min
Drehmoment Nm 41 / 5500 U/min
Ventilbetätigung durch Kipphebel ü. Stoßstangen
Vergaser Dell Orto PHBH 28 **
Schmierung durch verstärkte Zahnradölpumpe
Ölfüllung Motor 3 Ltr. (Castrol GP 20/40)
Primärtrieb d. Zahnräder
Kupplung Mehrscheiben trocken
Getriebe 6 Gänge
Secundärtrieb Kette 5/8 x 3/8 OR
Auspuffanlage m. Doppelschalldämpfern
Elektr. Ausrüstung gemischt 6/12 V
Leistung Lima 120 W
Startbetätigung Kickstarter
Seitenständer m. Sicherheitssignal
Fahrwerk Doppelvierkantröhrrahmen
mit integriertem Gepäckträger
Lenkung konische Rollenlager
Federung vorn hydr. Telegabel mit 260 mm Federweg
Federung hinten verstellb. Zentralfederbein 240 mm Federweg
Laufräder Alufelgen gespeicht
Bereifung vorn 3.00 x 21 Mototrail
Bereifung hin. 4.00 x 18 Mototrail
Bremsen vorn | Scheibe Ø260 mm
Bremsen hinten | Scheibe Ø230 mm
Batterie 6 V 2 AH
Tankinhalt 14 Ltr./Reserve 2,2 Ltr.
Sitzbankhöhe 850mm
Gewicht trocken 154 kg
Endgeschwindigkeit max. 160 km/h
(Abhängig von Gewicht und Sitzposition)
Verbrauch 5 Ltr. - Kraftstoff 98 Oktan

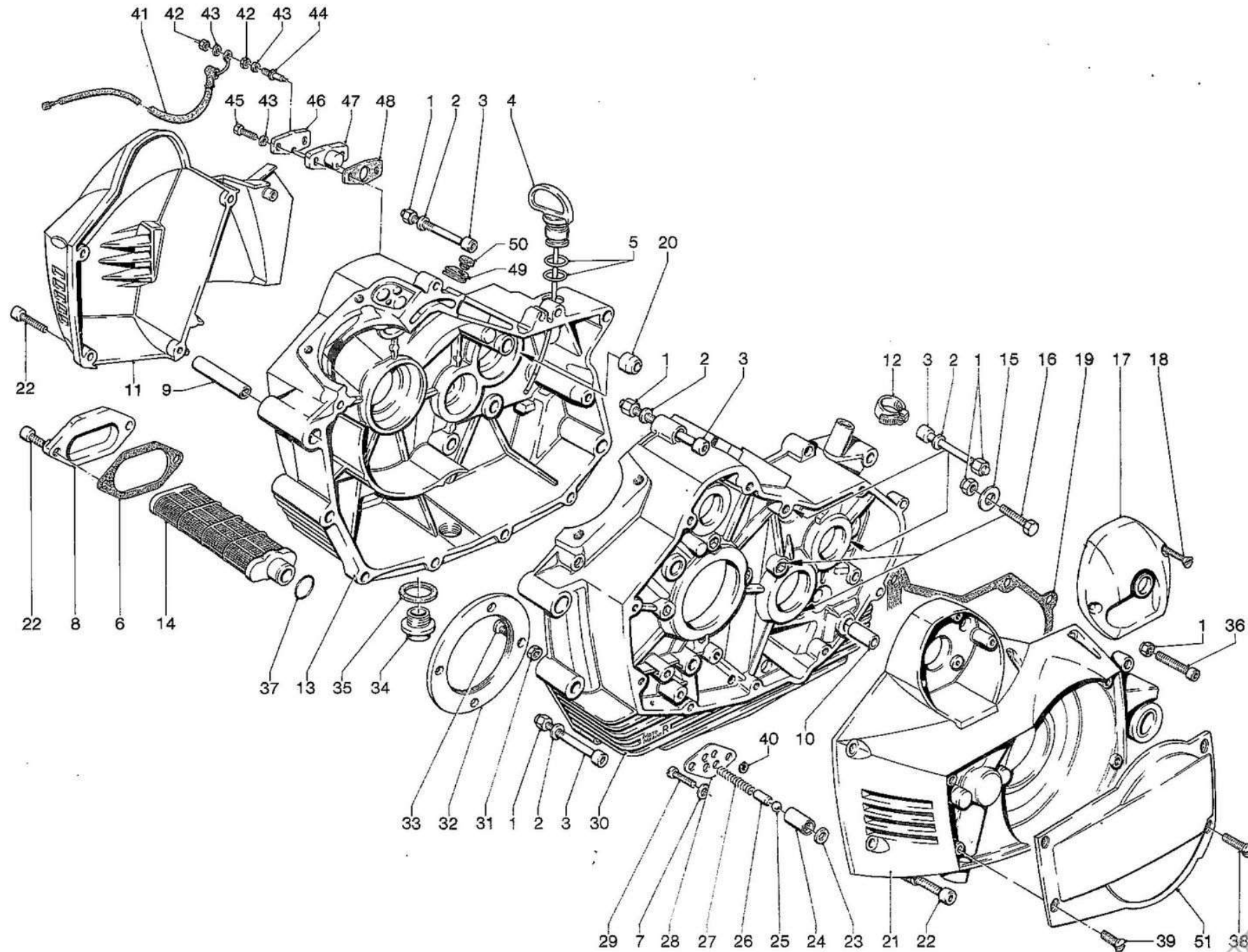
Fahrzeugimport Alexander gmbh, Rötzeberg 61
3057 Neustadt a. Rbge. 1, OT Schneeren

REGINA CHAIN

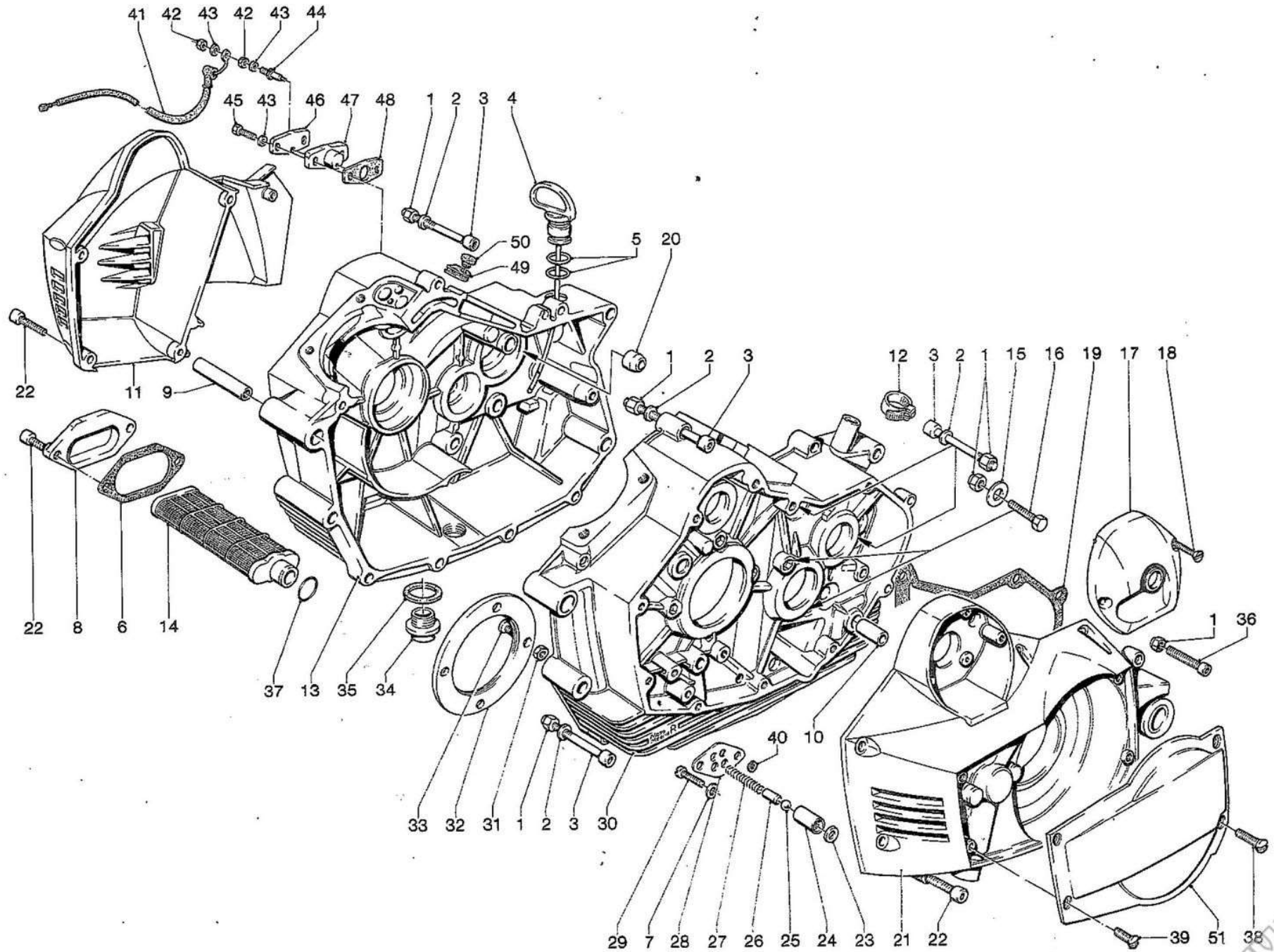
MORINI

Technische Änderungen
vorbehalten!

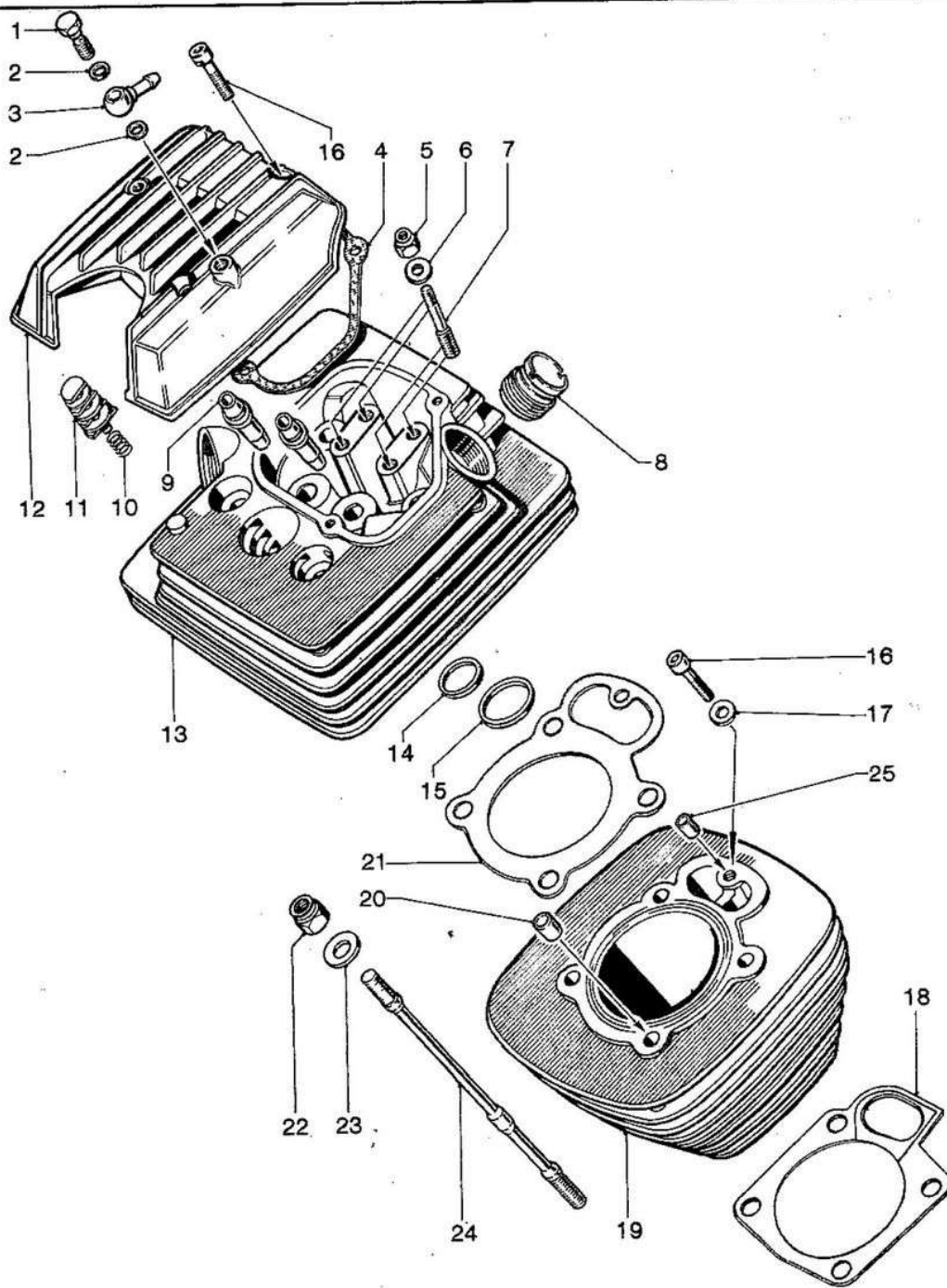
DENOMINAZIONE - DESCRIPTION - DESIGNATION - BEZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	DENOMINAZIONE - DESCRIPTION - DESIGNATION - BEZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD
CARTER - COPERCHI - FILTRO OLIO CRANKCASE - COVERS - OIL FILTER CARTER - COUVERCLES - FILTRE A HUILE KURBELGEHÄUSE - DECKEL - ÖLFILTER	1	CARROZZERIA BODY CARROSSERIE KÄROSSERIE	10
COPERCHIO TESTA - TESTA - CILINDRO HEAD COVER - HEAD - CYLINDER COUVRE-CULB. - CULASSE - CYLINDRE ZYLINDERKOPFDECKEL - ZYLINDERKOPF - ZYLINDER	2	PORTA STRUMENTI - MANUBRIO INSTRUMENT HOLDER - HANDLEBAR PLANCHE DE BORD - GUIDON INSTRUMENTENBRETT. - LENKER	11
ALBERO MOTORE - BIELLE CRANKSHAFT - CONNECTING RODS VILEBREQUIN - BIELLES KURBELWELLE - PLEUELSTANGE	3	FORCELLA FORK FOURCHE TELEGABEL	12
CAMBIO GEARBOX BOITE A VITESSES GETRIEBE	4	IMPIANTO ELETTRICO ELECTRIC SYSTEM INSTALLATION ELECTRIQUE ELEKTRISCHANLAGE	13
FRIZIONE - AVVIAMENTO CLUTCH - KICKSTARTER EMBRAYAGE - DEMARRAGE KUPPLUNG - KICKSTARTER	5	PROIETTORE - FANALE POST. - INDIC. DIR. - BATTERIA HEADLIGHT - TAIL LIGHT - BLINKER - BATTERY PROJECTEUR - FEU AR - CLIGNOTANT - BATTERIE SCHEINWERFER - SCHLUSSLICHT - BLINKLICHT - BATTERIE	14
ACCENSIONE IGNITION ALLUMAGE ZÜNDUNG	6	RUOTA ANTERIORE FRONT WHEEL ROUE AV VORDERRAD	15
TUBI SCARICO - SILENZ. - FILTRO ARIA - CARB. EX. PIPES - SILENCER - AIR FILTER - CARB. TUYAUX D'ECH. - SIL. - FILTRE A AIR - CARB. AUSPUFFR. - SCHALLD. - LUFTFILTER - VERGASER	7	RUOTA POSTERIORE REAR WHEEL ROUE AR HINTERRAD	16
TELAIO - PORTAPACCHI - CAVALLETTI FRAME - LUGGAGE RACK - STAND CHASSIS - PORTE-BAGAGES - BEQUILLES FAHRGESTELL - GEPÄCKHALTER - STÄNDER	8	ADESIVI STICKERS ADHESIFS ABZIEHBILD	17
COMPONENTI TELAIO FRAME COMPONENTS COMPOSANTS CHASSIS FAHRGESTELLKOMPONENTEN	8A		
FORCELLONE - AMMORTIZZATORE - COPRICATENA FORK - SHOCK ABSORBER - CHAIN COVER FOURCHE - AMORTISSEUR - COUVRE-CHAINE HINTERRADSWINGE - STOSSDÄMPFER - KETTENSCHUTZ	9		



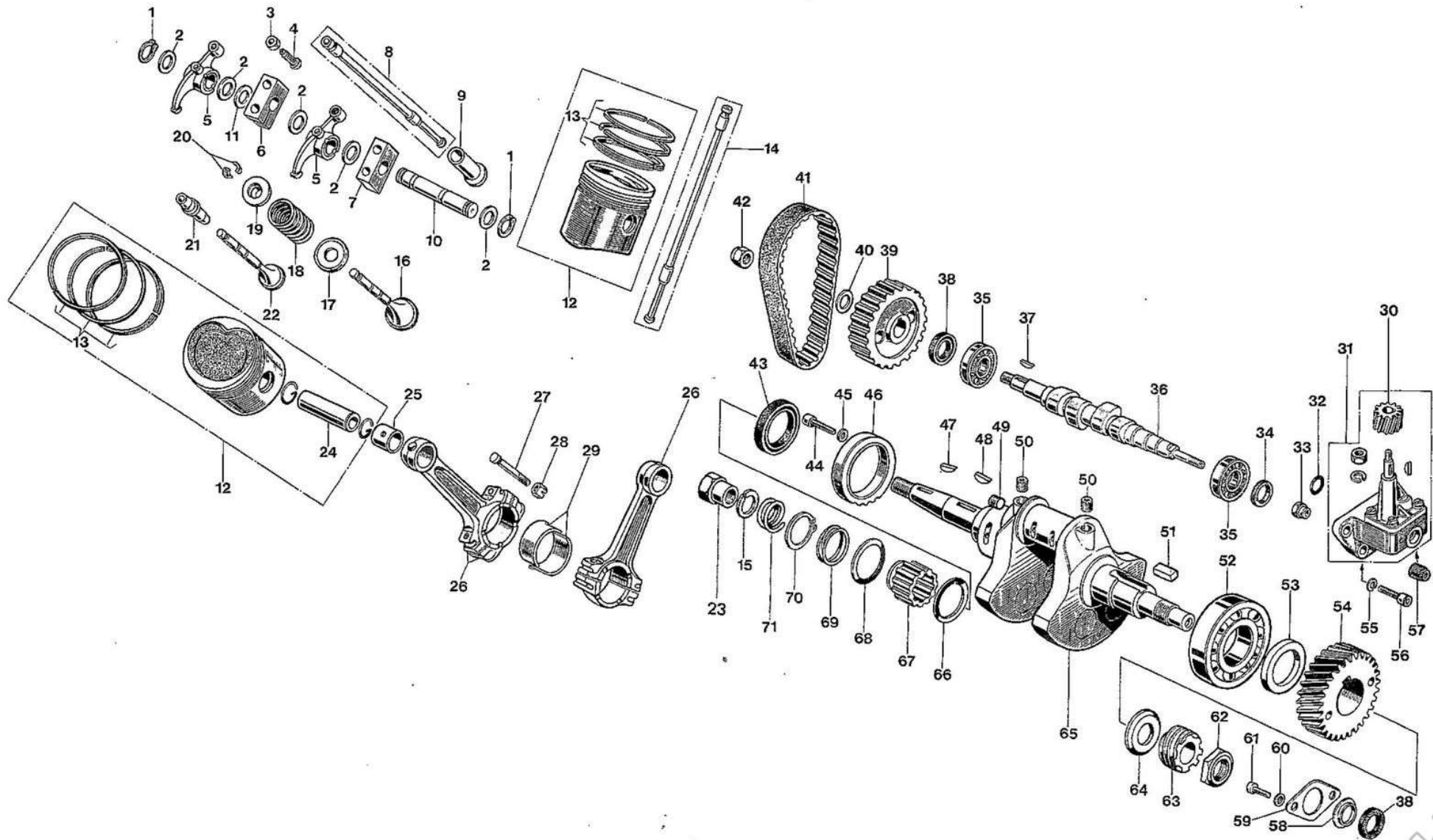
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	47.03.13	Dado autobloccante 6x7,6	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
2	47.07.03	Rondella piana Ø 6x13x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
3	47.06.03	Vite T.C.C.E. Ø 6x1x45	Screw	Vis	Schraube	
4	31.01.18	Asta livello olio	Oil dip-stick	Jauge d'huile	Ölmeßstab	
5	23.02.14	Anello O.R. 119 asta livello olio	O-ring	Anneau	O-Ring	
6	21.01.63	Guarnizione filtro olio	Gasket	Joint	Dichtung	
7	47.07.02	Rondella piana Ø 5x11x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
8	11.02.15	Coperchio filtro olio	Oil filter cap	Couvercle filtre à huile	Deckel, Ölfilter	
9	13.04.01	Boccola riferimento semicarter	Bush	Douille	Buchse	
10	13.04.02	Boccola riferimento cop. frizione	Bush	Douille	Buchse	
11	11.02.11	Coperchio magnete	Cover	Couvercle	Deckel, re.	
12	26.01.15	Fascetta sfiato 3B	Clamp	Collier	Schelle	
13	11.01.08	Semicarter destro	Half-crankcase, R.H.	Demi-carter D	Halbkurbelgehäuse, re.	
14	32.01.16	Filtro olio	Oil filter	Filtre à huile	Ölfilter	
15	15.05.15	Rondella ferma cuscinetto frizione	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
16	47.01.06	Vite T.E. Ø 6x1x22	Screw	Vis	Sechskantschraube	
17	11.02.20	Coperchietto ruttore	Ignition switch cover	Couvercle interr. d'allum.	Deckel, Zündungsschalter	
18	47.04.10	Vite T.C.S. Ø 4x0,7x25	Screw	Vis	Schraube	
19	21.01.58	Guarnizione coperchio sinistro	Cover gasket, L.H.	Joint couvercle G	Dichtung, li.	
20	23.02.18	Boccola raccordo pompa olio	Bush	Douille	Buchse	
21	11.02.10	Coperchio frizione	Cover, clutch side	Couvercle, côté d'embrayage	Deckel, Kupplungseite	
21	14.05.07	Tubino coperchio sx	Pipe	Tuyau	Rohr	
22	47.06.05	Vite T.C.C.E. Ø 6x1x20	Screw	Vis	Schraube	
23	13.04.09	Sede sfera valvola olio	Valve ball seat	Siège bille soupape	Ventilsitzring für Kugel	
24	12.04.31	Cannotto valvola olio	Spacer sleeve	Douille entretoise	Distanzstück	
25	24.03.06	Sfera Ø mm 8	Ball	Bille	Kugel	
26	13.04.44	Pastiglia pressione olio	Pin	Pivot	Stift	
27	22.01.58	Molla regolatore pressione olio	Oil regulation spring	Ressort pression huile	Öldruckfeder	
28	15.05.05	Piastrina molla valvola olio	Plate	Plaque	Federhalteplatte	
29	47.02.19	Vite T.C. Ø 5x0,8x16	Screw	Vis	Zylinderschraube	
30	11.01.07	Semicarter sinistro	Half-crankcase, L.H.	Demi-carter G	Halbkurbelgehäuse, li.	
30	14.05.08	Tubino semicarter sx	Oil pipe	Tuyau d'huile	Ölrohr	
31	47.03.04	Dado Ø 6x1x5	Nut	Ecrou	Mutter	
32	15.05.36	Flangia bloccaggio cuscinetto	Flange	Flasque	Flansch	
33	47.04.08	Vite T.S.C.E. Ø 6x1x25	Screw	Vis	Innensechskantschraube	
34	12.04.06	Tappo scarico olio	Oil drain pipe	Bouchon de vidange huile	Verschlusschraube	
35	21.01.62	Guarnizione tappo scarico olio	Gasket	Joint	Dichtung	
36	47.06.22	Vite T.C.C.E. Ø 6x1x30	Screw	Vis	Innensechskantschraube	
37	23.02.12	Anello OR 123	O ring	Bague	O-Ring	
38	47.04.11	Vite T.S.C. Ø 5x0,8x20	Screw	Vis	Schraube	



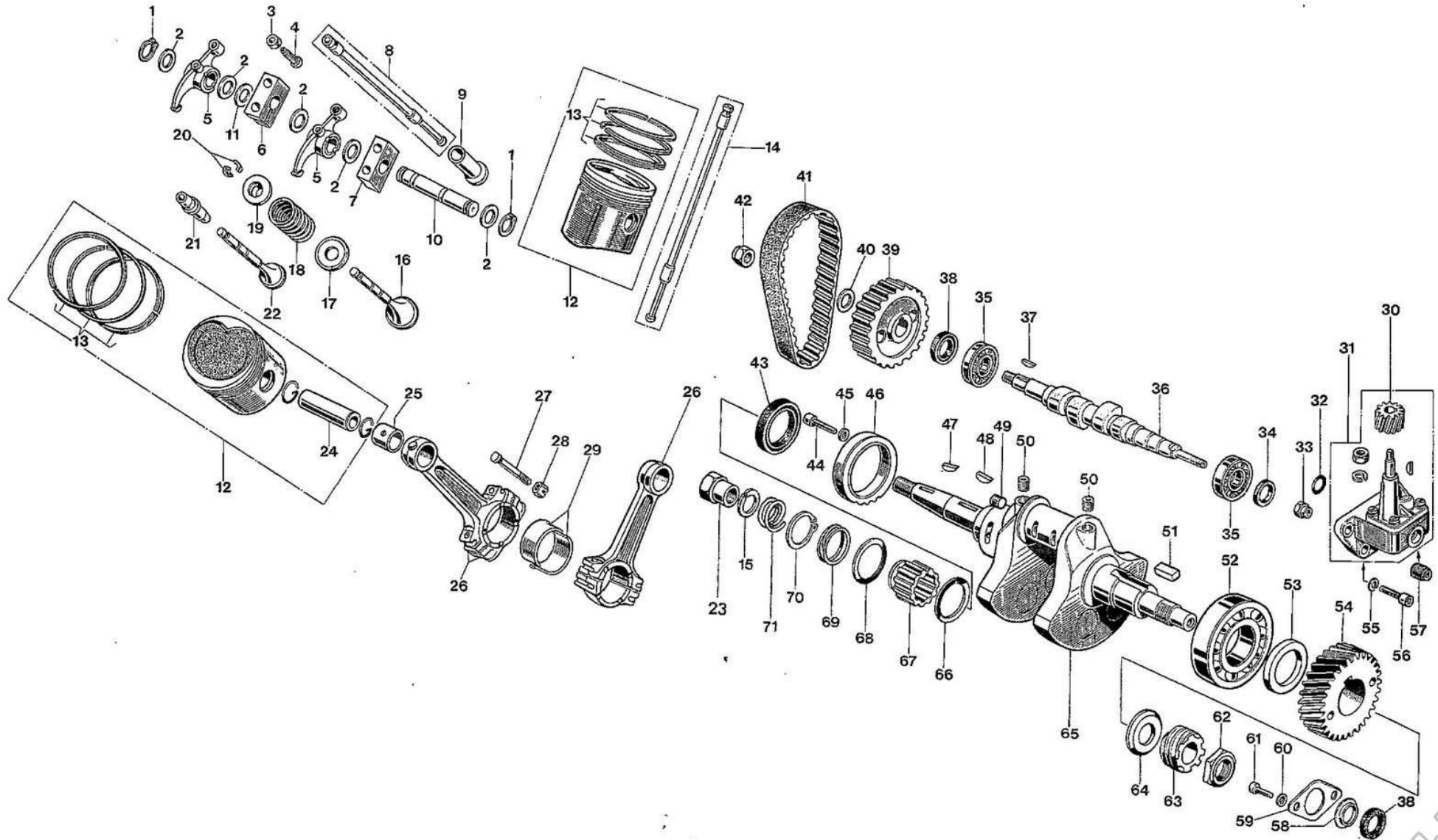
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
39	47.04.09	Vite T.S.C. Ø 5x0,8x16	Screw	Vis	Schraube	
40	47.08.02	Rondella elastica Ø 5	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
41	46.07.16	Fascio E - fanale post. - spia folle	E cable - Tail light - W. light	Câble E-feu AR-tém. point m.	E Kabel-Sch.lampe-K.leuchte	
42	47.03.44	Dado Ø 4x0,7x3	Nut	Ecrou	Mutter	
43	47.07.01	Rondella piana Ø 4x9x0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
44	13.04.97	Interruttore spia folle	Warning light switch	Interrupteur témoin	Kontrolleuchteschalter	
45	47.01.66	Vite T.E. Ø 4x0,7x20	Screw	Vis	Sechskantschraube	
46	32.02.57	Piastra interruttore spia folle	Plate	Plaque	Platte	
47	32.02.56	Tappo interruttore spia folle	Plug	Bouchon	Stopfen	
48	21.02.10	Guarnizione interruttore spia folle	Gasket	Joint	Dichtung	
49	30.01.23	Passacavo alternatore	Fair-lead	Guide-câble	Kabelführung	
50	30.01.60	Tappo filtro aria	Plug	Bouchon	Stopfen	
51	11.02.13	Coperchio ispezione frizione	Cover	Couvercle	Deckel	



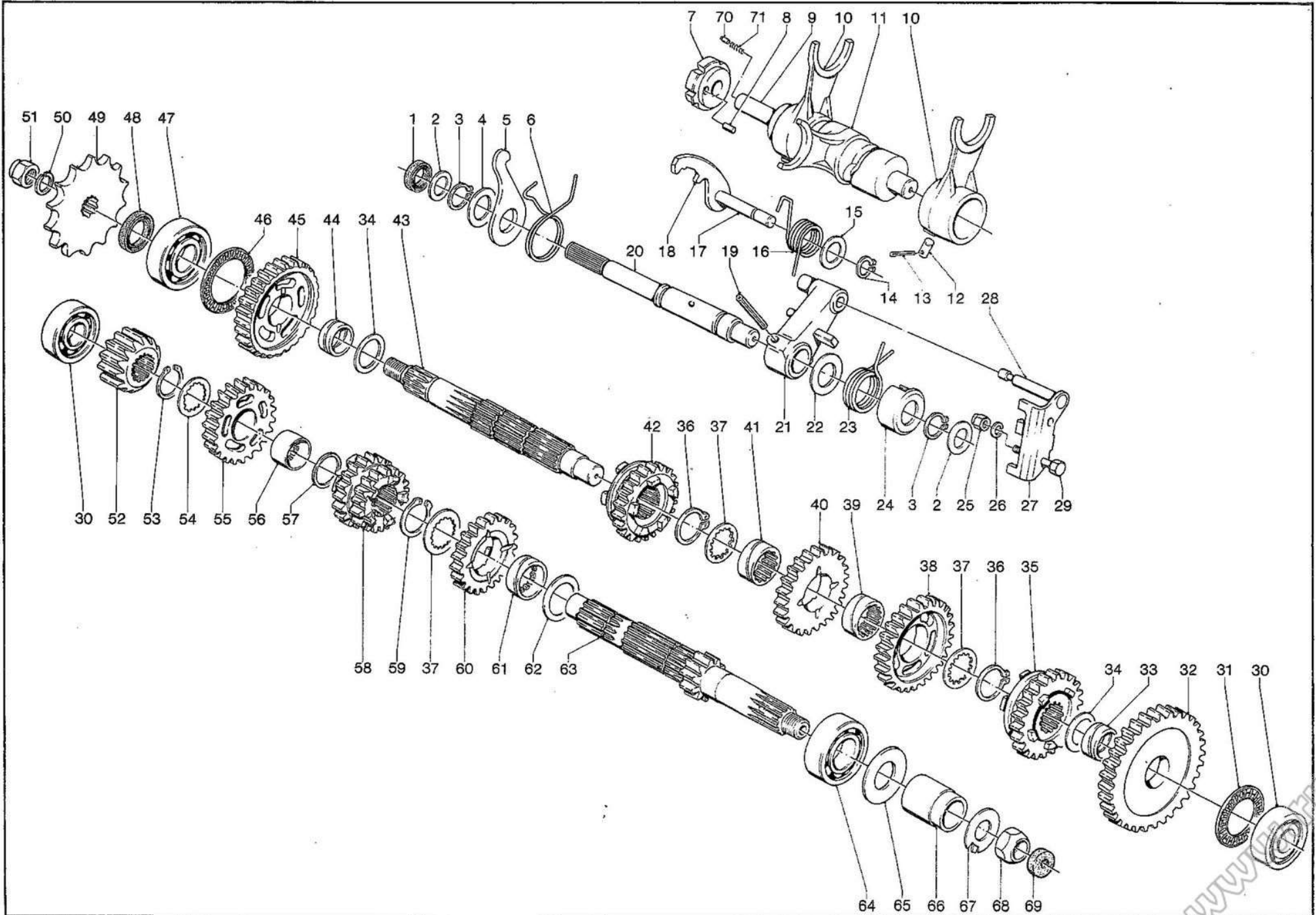
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	26.01.61	Vite sfiato testa	Breather screw	Vis reniflard	Abzugschraube	
2	21.02.05	Rondella rame	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
3	26.01.33	Attacco ad occhio	Eyelet connection	Attelage à oeillet	Öseverbindung	
4	21.01.61	Guarnizione coperchio testa	Gasket	Joint	Dichtung	
5	47.03.20	Dado autobloccante Ø 7x1x8,8	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
6	47.07.06	Rondella Ø 7x14x15	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
7	47.05.10	Prigioniero Ø 8x47	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	
8	13.05.03	Bocchettone manicotto aspirazione	Ring nut	Embout	Einlaßstutze	
9	16.02.19	Boccola guida valvola	Valve guide bush	Douille guide-soupape	Ventilführungbuchse	
9	16.02.20	Boccola guida valvola magg.	Valve guide bush, oversize	Douille guide-soup. maj.	Ventilführungbuchse, überm.	
10	22.01.39	Molla sfiato coperchio testa	Breather spring	Ressort reniflard	Feder	
11	11.03.13	Sfiato coperchio testa	Head cover breather	Reniflard couvercle culasse	Entlüfter	
12	11.03.32	Coperchio testa	Head cover	Couvre-culbuteurs	Deckel, Zylinderkopf	
13	10.01.23	Testa	Head	Culasse	Zylinderkopf	
14	16.02.24	Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège soupape échappement	Ventilsitzring für Auslass	
15	16.02.25	Sede valvola aspirazione	Intake valve seat	Siège soupape admission	Ventilsitzring für Einlass	
16	47.06.01	Vite T.C.C.E. Ø 6x1x35	Screw	Vis	Schraube	
17	47.07.03	Rondella Ø 6x13x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
18	21.02.13	Guarnizione base cilindro	Gasket	Joint	Dichtung	
19	10.01.25	Gruppo cilindro con pistone	Cylinder piston assy	Groupe cylindre piston	Zylinder-Kolben Gruppe	
20	13.05.06	Grano grande centr. testa-cilindro	Center bolt, large	Boulon de centrage, grand	Zentrierstift, gröss	
21	21.02.14	Guarnizione testa cilindro	Gasket	Joint	Dichtung	
22	47.03.22	Dado autobloccante Ø 8x1,25x10,4	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
23	13.04.16	Rondella dadi fiss. testa	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
24	47.05.12	Prigioniero cilindro-testa	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	
25	13.05.05	Grano piccolo centr. testa-cilindro	Center bolt, small	Boulon de centrage, petit	Zentrierstift, klein	



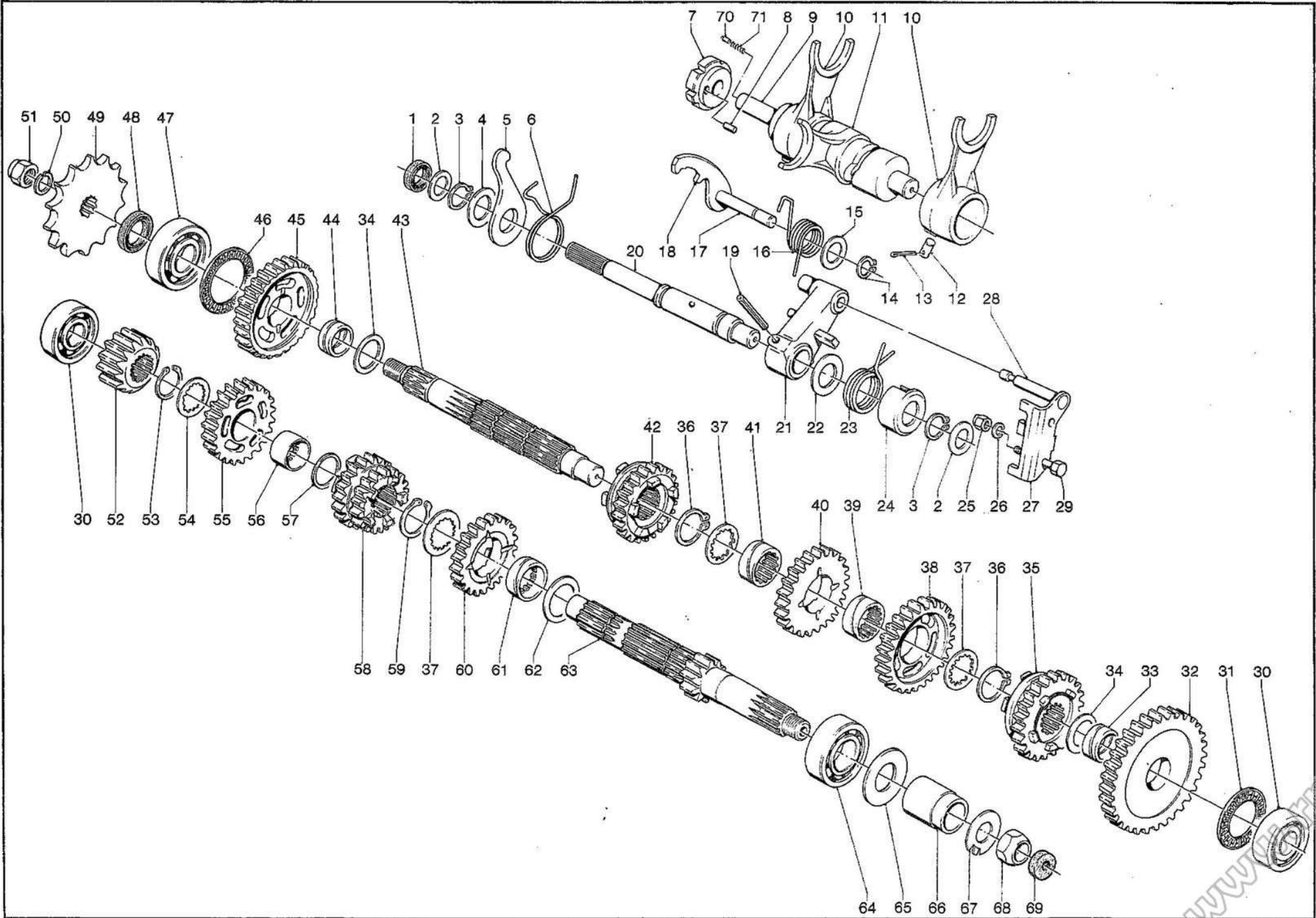
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	19.01.05	Anello seeger Ø 12	Snap ring	Bague	Seegerring	
2	19.01.07	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
3	47.03.26	Dado registro Ø 6x0,75x5	Adjusting nut	Ecrou de réglage	Einstellmutter	
4	13.04.04	Vite registro bilanciere	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	
5	19.01.03	Bilanciere	Rocker arm	Culbuteur	Kipphebel	
6	19.01.04	Supporto bilanciere tagliato	Holder	Support	Lagerbock	
7	19.01.05	Supporto bilanciere	Holder	Support	Lagerbock	
8	14.06.22	Asta comando corta	Rod, short	Tige, courte	Stößelstange	
8	13.04.05	Terminale inferiore asta distr.	Lower part	Boîte d'extrémité inférieure	Stößelstange, Unterteil	
8	13.04.07	Terminale superiore asta distr.	Upper part	Boîte d'extrémité supérieure	Stößelstange, Oberteil	
9	14.04.05	Piattello punteria	Valve plunger plate	Plaque poussoir de soupape	Platte, Ventilstößel	
10	19.01.41	Spinotto bilancieri	Piston rocker	Axe de culbuteur	Kipphebelachse	
11	15.01.23	Rondella per fermo bilancieri	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
12	17.01.24	Pistone completo	Piston, assy	Piston complet	Kolben, kpl.	
13	17.02.62	Serie segmenti	Ring set	Série segments	Kolbenringsatz	
14	14.06.23	Asta comando lunga	Rod, long	Tige, longue	Stößelstange, lang	
14	13.04.05	Terminale inferiore	Lower part	Boîte d'extrémité inférieure	Stößelstange, Unterteil	
14	13.04.07	Terminale superiore	Upper part	Boîte d'extrémité supérieure	Stößelstange, Oberteil	
15	47.08.08	Rondella elastica A14	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
16	16.01.22	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'admission	Einlassventil	
17	15.05.02	Scodellino inferiore	Lower cup	Cuvette inférieure	Federteller, unten	
18	22.01.53	Molla valvola	Valve spring	Ressort soupape	Ventilfeder	
19	13.04.20	Piattello superiore molla valvola	Upper plate	Plaque supérieure	Federteller, oben	
20	13.04.21	Coppia semiconi valvola	Valve half-cones	Semi-cones soupape	Ventilkegelstück	
21	16.02.19	Guida valvola	Valve guide	Guide de soupape	Ventilführung	
21	16.02.20	Guida valvola maggiorata	Valve guide, oversize	Guide de soupape, majoré	Ventilführung, Übermass	
22	16.01.21	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	
23	47.03.23	Dado Ø 14x1,25x16,5	Nut	Ecrou	Mutter	
24	19.01.30	Spinotto pistone	Piston pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	
25	25.03.14	Boccola spinotto	Bush	Douille	Buchse	
26	12.04.18	Biella	Connecting rod	Bielle	Pleuelstange	
27	47.01.58	Tirante biella	Shift rod	Tige de commande	Pleuelschraube	
28	47.07.32	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
29	25.03.12	Semicuscinetto testa biella	Half-bearing	Demi-roulement	Halb-Lager	
29	25.03.13	Semicuscinetto testa biella minorato	Half-bearing, undersize	Demi-roulement, minoré	Halb-Lager, Üntermass	
30	14.06.09	Ingranaggio elicoidale pompa	Drive gear	Pignon moteur	Zahnrad	
31	19.01.02	Pompa olio	Oil pump	Pompe à huile	Ölpumpe	
32	23.02.13	Anello OR 114	O ring	Bague	O-Ring	
33	47.03.20	Dado autobloccante Ø 7x1x8,8	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
34	23.01.11	Anello tenuta SMIM 1326/5	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	



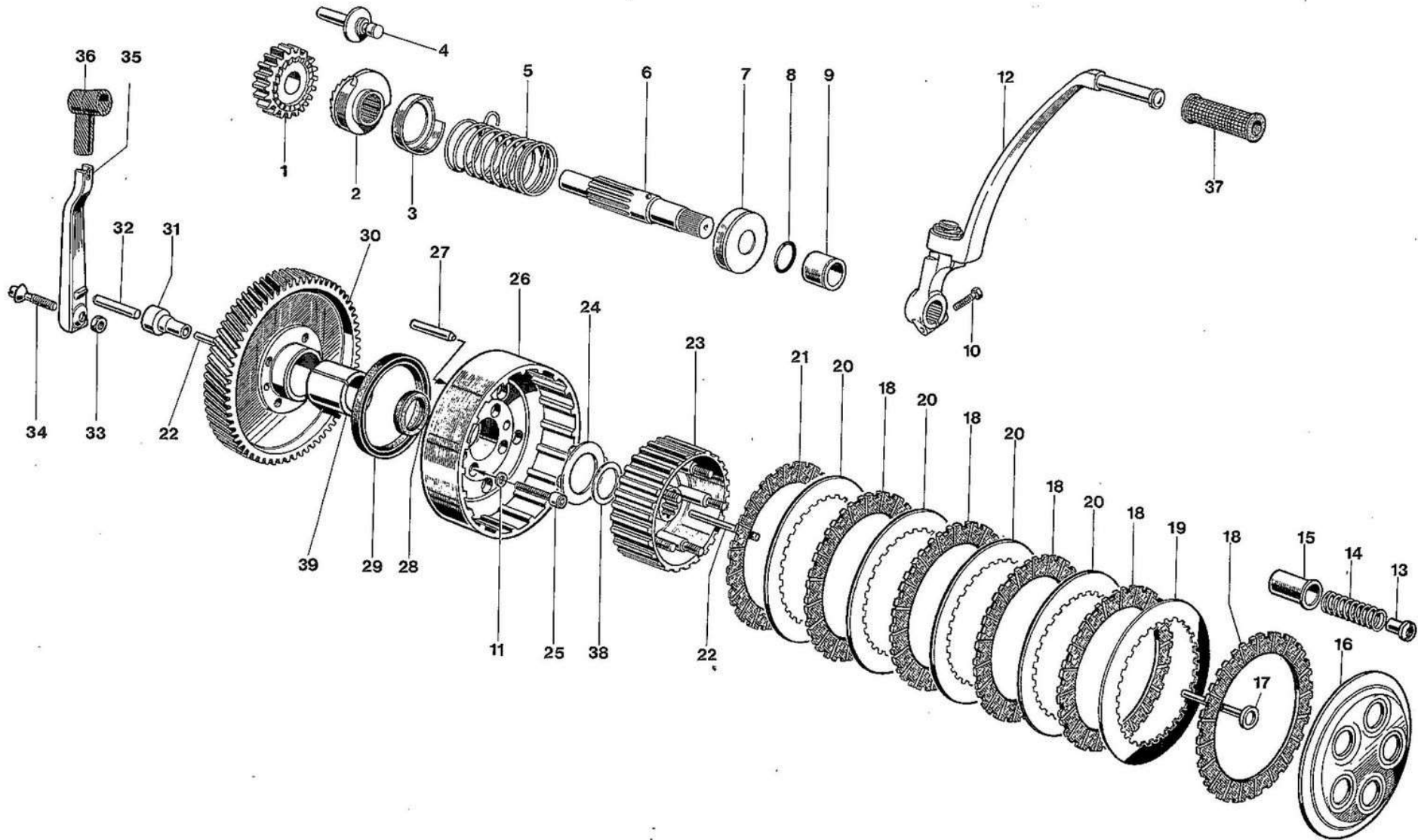
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
35	24.01.05	Cuscinetto 6202 15x35x11	Bearing	Roulement	Kugellager	
36	12.04.30	Albero camma	Camshaft	Arbre à cames	Nockenwelle	
37	28.01.14	Chiavetta 4x5 R = 6,5	Key	Clavette	Scheibenfeder	
38	23.01.10	Anello tenuta SM 1524/7	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
39	12.04.04	Puleggia secondaria distribuzione	Driven pulley timing	Poulie	Zahnriemenrad	
40	47.07.09	Rondella piana Ø 10x21x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
41	29.01.07	Cinghia ISORAM distribuzione	ISORAM belt	Courroie ISORAM	ISORAM Zahnriem	
42	47.03.27	Dado autobloccante Ø 10x1,25x9,1	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
43	23.01.12	Anello tenuta SM 3040/7	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
44	47.06.16	Vite T.C.C.E. Ø 4x0,7x18	Screw	Vis	Schraube	
45	21.01.82	Rondella rame	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
46	12.04.19	Bussola bronzina	Bush	Douille	Buchse	
46	25.03.11	Boccola albero motore	Bush, crankshaft	Douille vilebrequin	Buchse, Kurbelwelle	
47	28.01.16	Chiavetta 3x5 R = 6,5	Key	Clavette	Scheibenfeder	
48	28.01.22	Chiavetta 3x4 R = 9,5	Key	Clavette	Scheibenfeder	
49	26.01.31	Tappo INFA Ø 16x1,5	Plug	Bouchon	Gewindestopfen	
50	26.01.08	Tappo INFA Ø 8x1	Plug	Bouchon	Gewindestopfen	
51	28.01.13	Chiavetta 8x7x20	Key	Clavette	Scheibenfeder	
52	24.01.11	Cuscinetto 633250 Ø 30x72x19	Bearing	Roulement	Kugellager	
53	13.04.46	Distanziale ingranaggio motore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
54	14.04.32	Ingranaggio motore	Drive gear	Pignon moteur	Zahnrad	
55	47.08.03	Rondella elastica Ø 6	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
56	47.06.05	Vite T.C.C.E. Ø 6x1x20	Screw	Vis	Schraube	
57	23.02.18	Anello raccordo pompa	Pump adaptor ring	Anneau adapteur pompe	Gummiring	
58	15.05.07	Anello sostegno MIM	Ring	Anneau	Ring	
59	15.05.06	Piastrina di fermo	Lock plate	Plaque d'arrêt	Halteplatte	
60	47.07.02	Rondella piana Ø 5x11x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
61	47.02.19	Vite T.C. Ø 5x0,8x16	Screw	Vis	Zylinderschraube	
62	47.03.01	Dado Ø 18x8,4	Nut	Ecrou	Mutter	
63	14.04.28	Vite senza fine	Endless screw	Vis sans fin	Gewindestift	
64	13.04.03	Rondella ingranaggio motore	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
65	12.05.02	Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	
65	11.03.27	Contrappeso	Counterweight	Contre-poids	Gegengewicht	
65	15.05.40	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	
66	15.05.37	Rondella int. rocchetto distrib.	Washer, inner	Rondelle intér.	Unterlegscheibe, innen	
67	19.01.09	Rocchetto com. distribuzione	Driving pinion	Pignon d'attaque	Zahnriemenrad	
68	15.05.04	Rondella est. rocchetto distrib.	Washer, outer	Rondelle extér.	Unterlegscheibe, aussen	
69	22.01.44	Molla appoggio cinghia	Spring	Ressort	Feder	
70	27.01.09	Anello elastico A 27x1,2	Spring ring	Anneau élastique	Federring	
71	22.01.37	Molla rocchetto com. distrib.	Spring	Ressort	Feder	



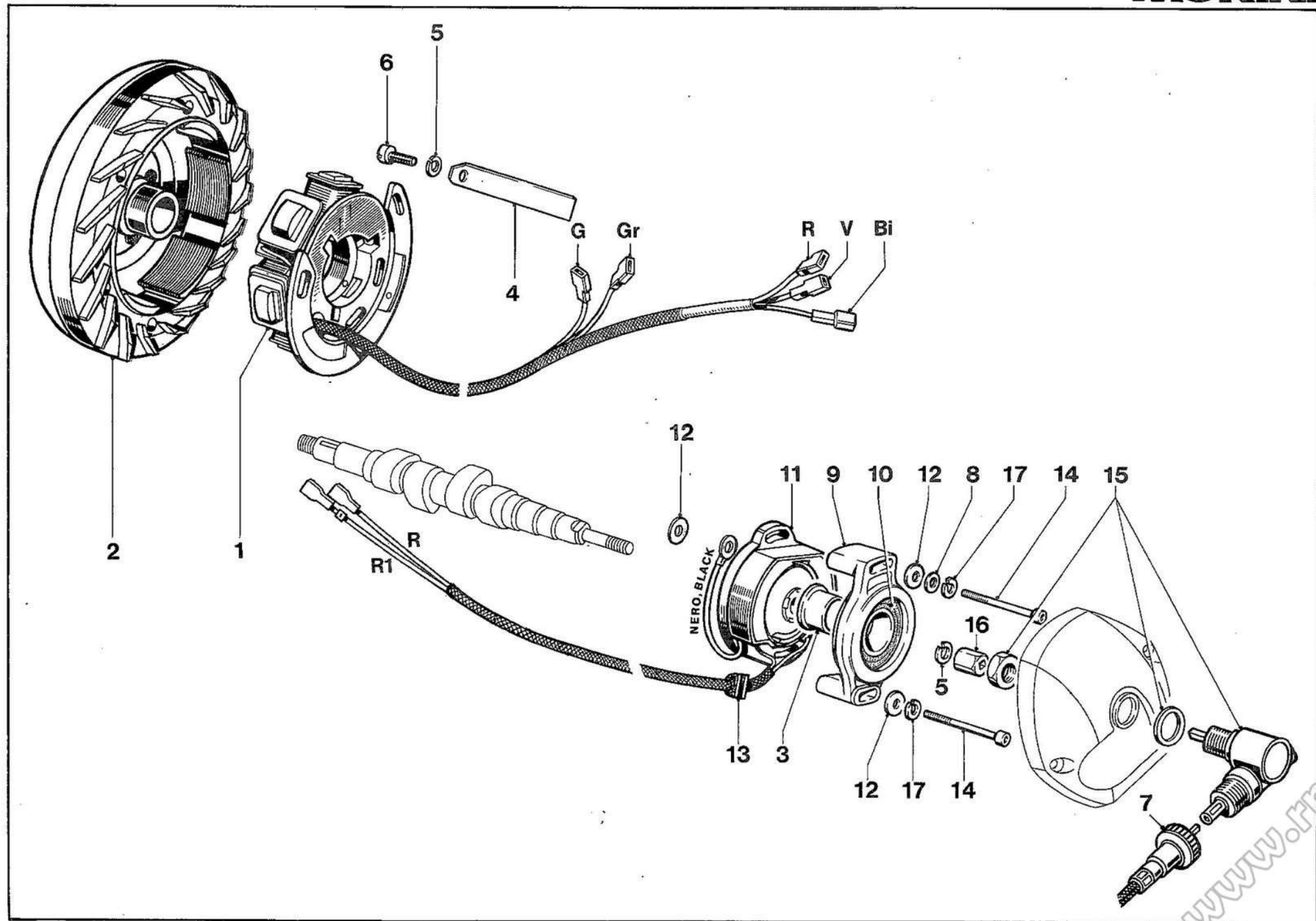
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	23.01.16	Anello tenuta SMIM 1422/4	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
2	15.05.25	Rondella rasam. albero cambio	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
3	27.01.08	Anello elastico A 18x1,2	Spring ring	Anneau élastique	Sicherungsring	
4	15.05.22	Rondella rit. selettore marce	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
5	15.05.24	Cricchetto segna marce	Shifter lever	Levier sélecteur	Gangsperrhebel	
6	22.01.35	Molla ritorno cricchetto	Spring	Ressort	Feder	
7	12.04.14	Rocchetto selettore	Sliding sleeve	Baladeur	Wählerrad	
8	14.04.16	Perno trascinamento selettore	Pin	Pivot	Mitnehmerstift	
9	14.04.37	Tamburo selettore	Cam shifter	Arbre de sélection	Wählertrommel	
10	12.04.24	Forchetta innesto marce	Shifter fork	Fourchette	Schaltgabel	
11	12.04.13	Forchetta innesto marce 350-501	Shifter fork	Fourchette	Schaltgabel	
12	14.04.13	Perno collegamento forchette	Pin	Pivot	Schaltgabel	
13	26.01.22	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	
14	27.01.05	Anello elastico A 10x1	Spring ring	Anneau élastique	Sicherungsring	
15	15.05.21	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
16	22.01.34	Molla spinta selezionatore	Spring	Ressort	Feder	
17	13.04.11	Perno di fermo	Pin	Pivot	Anschlagbolzen	
18	15.05.23	Piastra com. selezionatore	Plate	Plaque	Sortierschalthebel	
19	26.01.12	Spina elastica 5x36	Spring pin	Goupille élastique	Spannhülse	
20	14.04.15	Albero comando cambio	Transmission shaft	Axe de boîte à vitesses	Schaltwelle	
21	11.03.15	Leva comando selezionatore	Shift lever	Levier de commande	Sortierschalthebelhalter	
22	15.05.20	Rondella scodellino molla selettore	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
23	22.01.41	Molla selettore	Spring	Ressort	Feder	
24	15.05.19	Scodellino molla	Cup	Cuvette	Federträgerteller	
25	47.03.13	Dado autobloccante Ø 6x1x7,6	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
26	47.08.03	Rondella elastica Ø 6	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	
27	15.06.99	Piastra di fermo comando cambio	Lock plate	Plaque d'arrêt	Sperrplatte	
28	13.04.12	Piolo aggancio molla	Plunger	Plongeur	Federbefestigungsstift	
29	47.01.36	Vite T.E. Ø 6x1x25	Screw	Vis	Sechskantschraube	
30	24.01.14	Cuscinetto NJ 203	Bearing	Roulement	Kugellager	
31	24.02.05	Gabbia assiale AXK 2542	Cage	Cage	Käfig	
32	18.02.57	Ingranaggio 1a sul secondario	Gear, C.S. 1st	Pignon 1ère A.S.	Zahnrad 1. Gang (Ab.W.)	
33	25.01.22	Boccola ingr. 1a sul secondario	Bush, C.S. 1st	Douille 1ère A.S.	Lagerbuchse 1. Gang (Ab.W.)	
34	15.05.16	Rondella rasam. ingr. 2a velocità	Shim washer	Rondelle d'épaulement	Stützscheibe	
35	18.02.61	Ingranaggio 5a sul secondario	Gear, C.S. 5th	Pignon 5ème A.S.	Zahnrad 5. Gang (Ab.W.)	
36	27.01.11	Anello elastico E 24x2 SD	Spring ring	Anneau élastique	Sicherungsring	
37	15.05.34	Rondella dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe	
38	18.02.59	Ingranaggio 3a sul secondario	Gear, C.S. 3rd	Pignon 3ème A.S.	Zahnrad 3. Gang (Ab.W.)	
39	25.01.26	Boccola ingr. 3a sul secondario	Bush, C.S. 3rd	Douille 3ème A.S.	Lagerbuchse 3. Gang (Ab.W.)	
40	18.02.60	Ingranaggio 4a sul secondario	Gear, C.S. 4th	Pignon 4ème A.S.	Zahnrad 4. Gang (Ab.W.)	



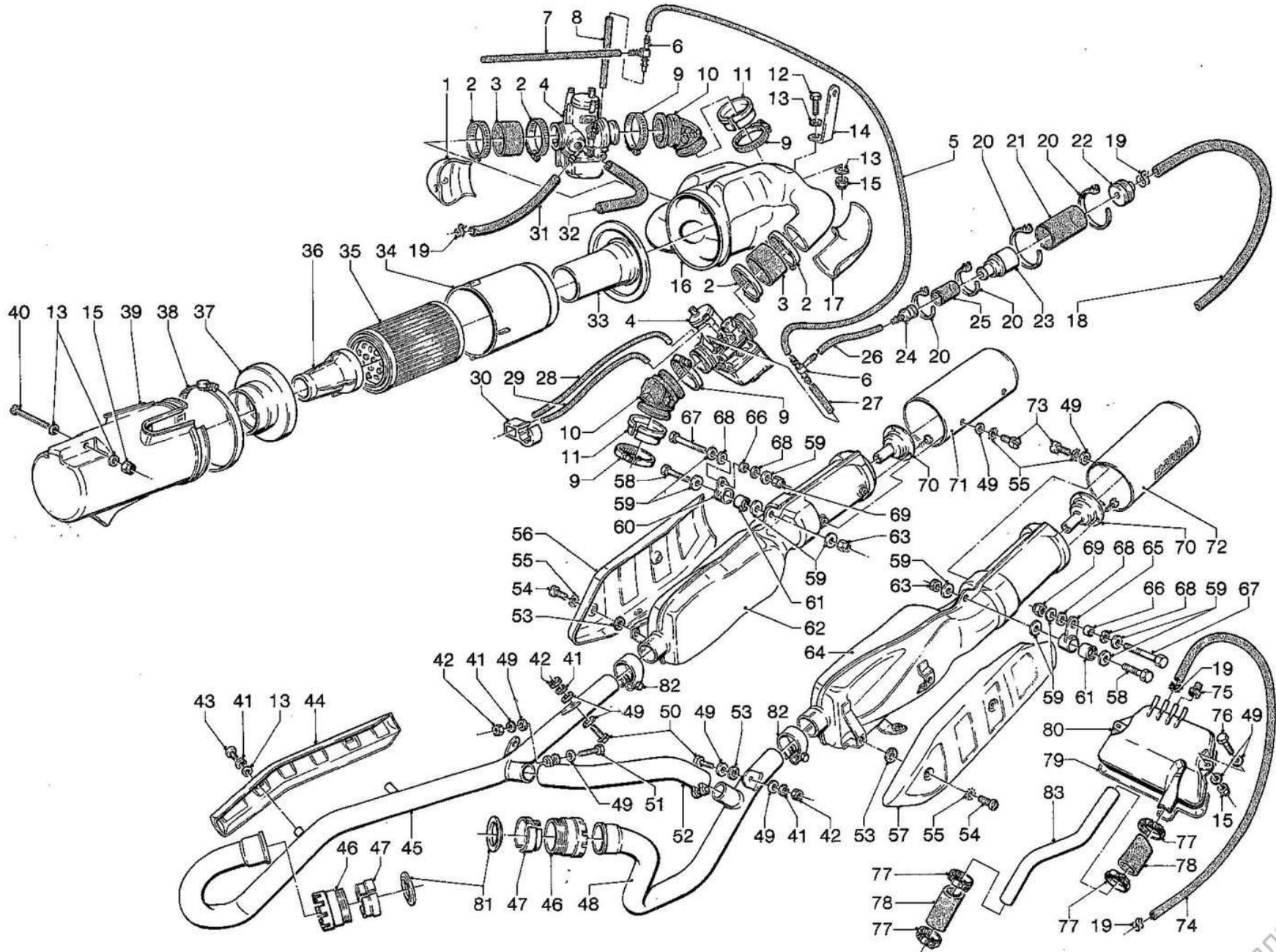
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
41	25.01.27	Boccola ingr. 4a sul secondario	Bush, C.S. 4th	Douille 4ère A.S.	Lagerbuchse 4. Gang (Ab.W.)	
42	18.02.62	Ingranaggio 6a sul secondario	Gear, C.S. 6th	Pignon 6ème A.S.	Zahnrad 6. Gang (Ab.W.)	
43	18.01.17	Albero secondario	Countershaft	Arbre secondaire	Abtriebswelle	
44	25.01.25	Boccola ingr. 2a sul secondario	Bush, C.S. 2nd	Douille 2ème A.S.	Lagerbuchse 2. Gang (Ab.W.)	
45	18.02.58	Ingranaggio 2a sul secondario	Gear, C.S. 2nd	Pignon 2ème A.S.	Zahnrad 2. Gang (Ab.W.)	
46	24.02.06	Gabbia assiale AXK 355202	Cage	Cage	Käfig	
47	24.01.13	Cuscinetto NJ 304	Bearing	Roulement	Lager	
48	23.01.15	Anello tenuta SM 2030/7	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
49	19.01.39	Pignone catena	Sprocket	Pignon à chaîne	Kettenrad	
50	22.01.54	Anello elastico ferma pignone	Spring ring	Anneau élastique	Sicherungsring	
51	47.03.28	Dado autobloccante Ø 14x1,5x13,8	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
52	18.02.53	Ingranaggio 2a sul primario	Gear, M.S. 2nd	Pignon 2ème A.P.	Zahnrad 2. Gang (An.W.)	
53	27.01.10	Anello elastico Ø 21x1,2	Spring ring	Anneau élastique	Sicherungsring	
54	15.06.22	Rondella dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe	
55	18.02.56	Ingranaggio 6a sul primario	Gear, M.S. 6th	Pignon 6ème A.P.	Zahnrad 6. Gang (An.W.)	
56	25.01.29	Boccola ingr. 6a sul primario	Bush, M.S. 6th	Douille 6ème A.P.	Lagerbuchse 6. Gang (An.W.)	
57	21.01.90	Rondella rasamento	Shim washer	Rondelle d'épaulement	Zahnscheibe	
58	18.02.54	Ingranaggio 3a-4a sul primario	Gear, M.S. 3rd and 4th	Pignon 3ème et 4ème A.P.	Zahnrad 3.-4. Gang (An.W.)	
59	27.01.12	Anello elastico E 24x1,2	Spring ring	Anneau élastique	Sicherungsring	
60	18.02.55	Ingranaggio 5a sul primario	Gear, M.S. 5th	Pignon 5ème A.P.	Zahnrad 5. Gang (An.W.)	
61	25.01.28	Boccola ingr. 5a sul primario	Bush, M.S. 5th	Douille 5ème A.P.	Lagerbuchse 5. Gang (An.W.)	
62	15.05.31	Rondella rasamento	Shim washer	Rondelle d'épaulement	Zahnscheibe	
63	18.01.16	Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Antriebswelle	
64	24.01.12	Cuscinetto 633245 A	Bearing	Roulement	Lager	
65	13.04.28	Rondella rasamento ingr. frizione	Shim washer	Rondelle d'épaulement	Zahnscheibe	
66	14.04.31	Boccola ingranaggio frizione	Bush	Douille	Buchse	
67	15.05.38	Rondella dado tamburo frizione	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
68	13.04.31	Dado porta gommino	Nut	Ecrou	Mutter	
69	23.02.19	Anello tenuta olio	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
70	13.04.98	Contatto spia folle	Neutral warning light contact	Contacteur tém. point mort	Neutralkontrolleuchtekontakt	
71	22.01.69	Molla interruttore spia folle	Spring	Ressort	Feder	



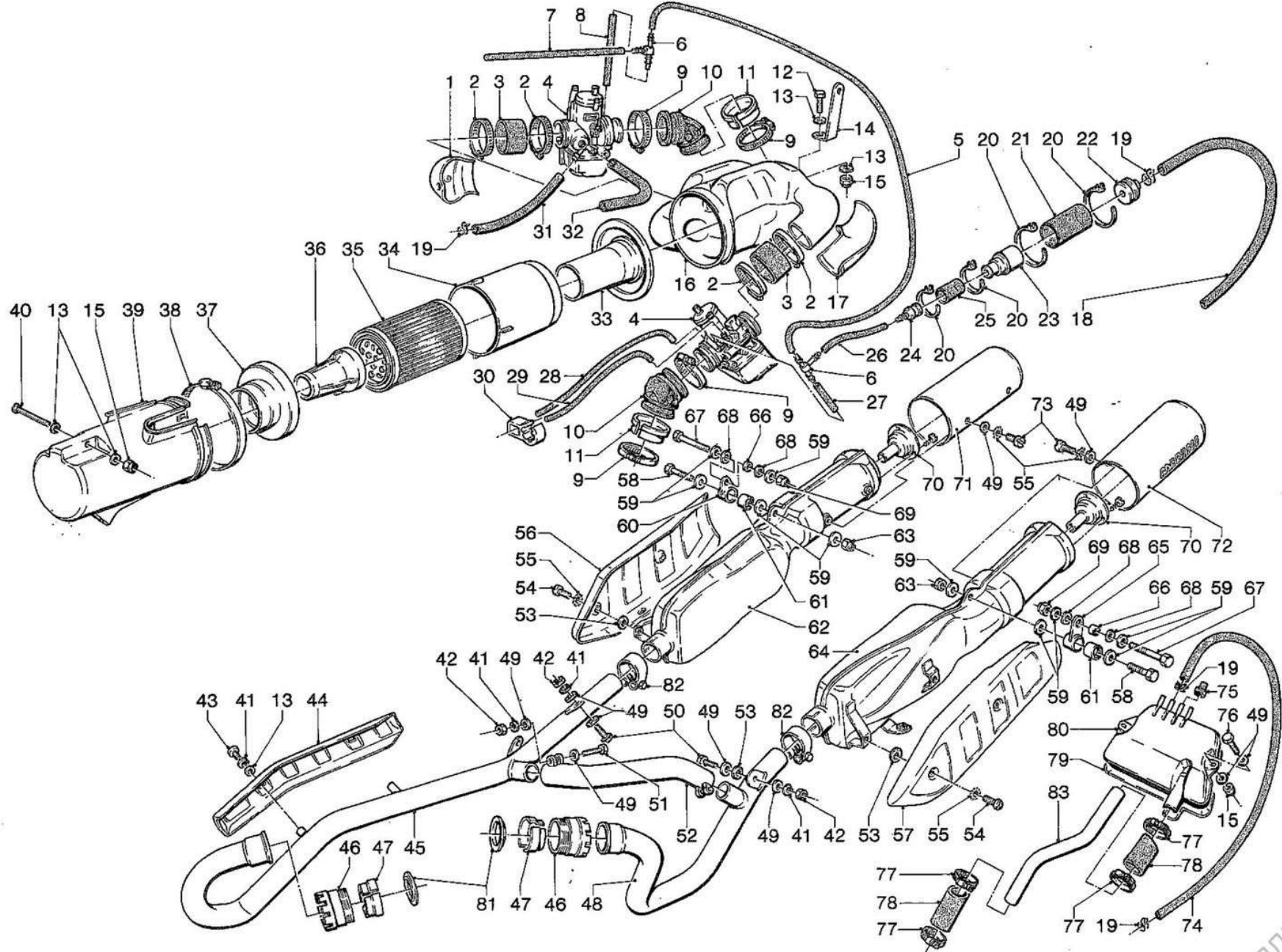
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	14.04.36	Ingranaggio avviamento	Kickstarter gear	Pignon de démarrage	Kickstarterrad	
2	12.04.10	Innesto avviamento	Starting ratchet	Rochet de démarrage	Mitnehmerrad	
3	15.05.09	Scodellino interno molla messa in moto	Inner spring cup	Cuvette intérieure	Federgehäuse, innen	
4	12.04.11	Piattello innesto avviamento	Starting clutch pin	Pivot d'embrayage démarr.	Kickstarterstift	
5	22.01.46	Molla ritorno messa in moto	Spring	Ressort	Feder	
6	14.04.06	Albero avviamento	Starter shaft	Arbre de démarrage	Kickstarterwelle	
7	15.05.10	Scodellino esterno messa in moto	Outer spring cup	Cuvette extérieure	Federgehäuse, aussen	
8	23.02.12	Anello OR 123	O-ring	Anneau	O-Ring	
9	25.02.10	Boccola avviamento	Bush	Douille	Buchse	
10	47.01.12	Vite T.E. Ø 7x1x25	Screw	Vis	Sechskantschraube	
11	21.01.96	Rondella viti fiss. campana frizione	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
12	38.01.28	Leva avviamento	Starting lever	Levier de démarrage	Kickstarterhebel	
13	20.01.21	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
14	20.01.29	Molla frizione	Spring	Ressort	Feder	
15	20.01.28	Bicchierino	Spring holder	Porte-ressort	Kupplungsfeder	
16	20.01.27	Spingidisco	Clutch pressure plate	Plateau de pression d'embr.	Druckplatte	
17	14.04.10	Piattello comando frizione	Plate	Plaque	Kupplungsplatte	
18	20.01.25	Disco guarnito 3,5	Drive plate	Disque conducteur	Belagscheibe	
19	20.01.32	Disco acciaio bombato	Plate	Disque	Scheibe	
20	20.01.26	Disco acciaio	Driven plate	Disque intérieur	Stahlscheibe	
21	20.01.24	Disco guarnito 2,5	Drive plate	Disque conducteur	Belagscheibe	
22	14.04.09	Asta comando frizione	Release rod	Tige d'embrayage	Kupplungsstange	
23	20.01.45	Innesto interno frizione	Ratchet	Rochet	Kupplungskern	
24	32.01.44	Rondella rasamento	Tooth washer	Rondelle d'épaulement	Zahnscheibe	
25	47.06.18	Vite T.C.C.E. Ø 6x1x22	Screw	Vis	Schraube	
26	11.03.14	Campana frizione	Clutch housing	Carter d'embrayage	Kupplungsgehäuse	
26	14.05.10	Anello campana frizione	Ring	Anneau	Ring	
27	14.04.11	Spina campana frizione	Pin	Axe	Stift	
28	23.01.14	Anello tenuta SMIM 2635/7	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
29	23.01.13	Anello tenuta SM 6075/8	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
30	12.05.01	Ingranaggio frizione	Clutch gear	Pignon d'embrayage	Kupplungsstange	
31	25.02.11	Boccola asta frizione	Bush	Douille	Buchse	
31	23.02.11	Anello OR 106	O-ring	Anneau	O-Ring	
31	15.05.26	Tappo di fermo	Plug	Bouchon	Stopfen	
32	14.04.08	Astina comando frizione	Clutch release rod	Tige d'embrayage	Kupplungsstift	
33	47.03.05	Dado registro frizione Ø 7x1x5	Clutch adjusting nut	Ecrou de réglage	Einstellmutter	
34	13.04.10	Registro leva frizione	Clutch adjuster	Réglage levier d'embr.	Kupplungseinstellschraube	
35	15.05.11	Leva frizione	Clutch lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel	
36	30.01.51	Pipetta	Rubber cap	Couvercle levier d'embr.	Gummikappe	
37	30.01.80	Gommino messa in moto	Rubber foot-rest	Repose-pieds	Gummifussraste	
38	21.01.90	Rondella dist. tamburo frizione	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
39	25.03.16	Boccola ingranaggio frizione	Bush	Douille	Buchse	



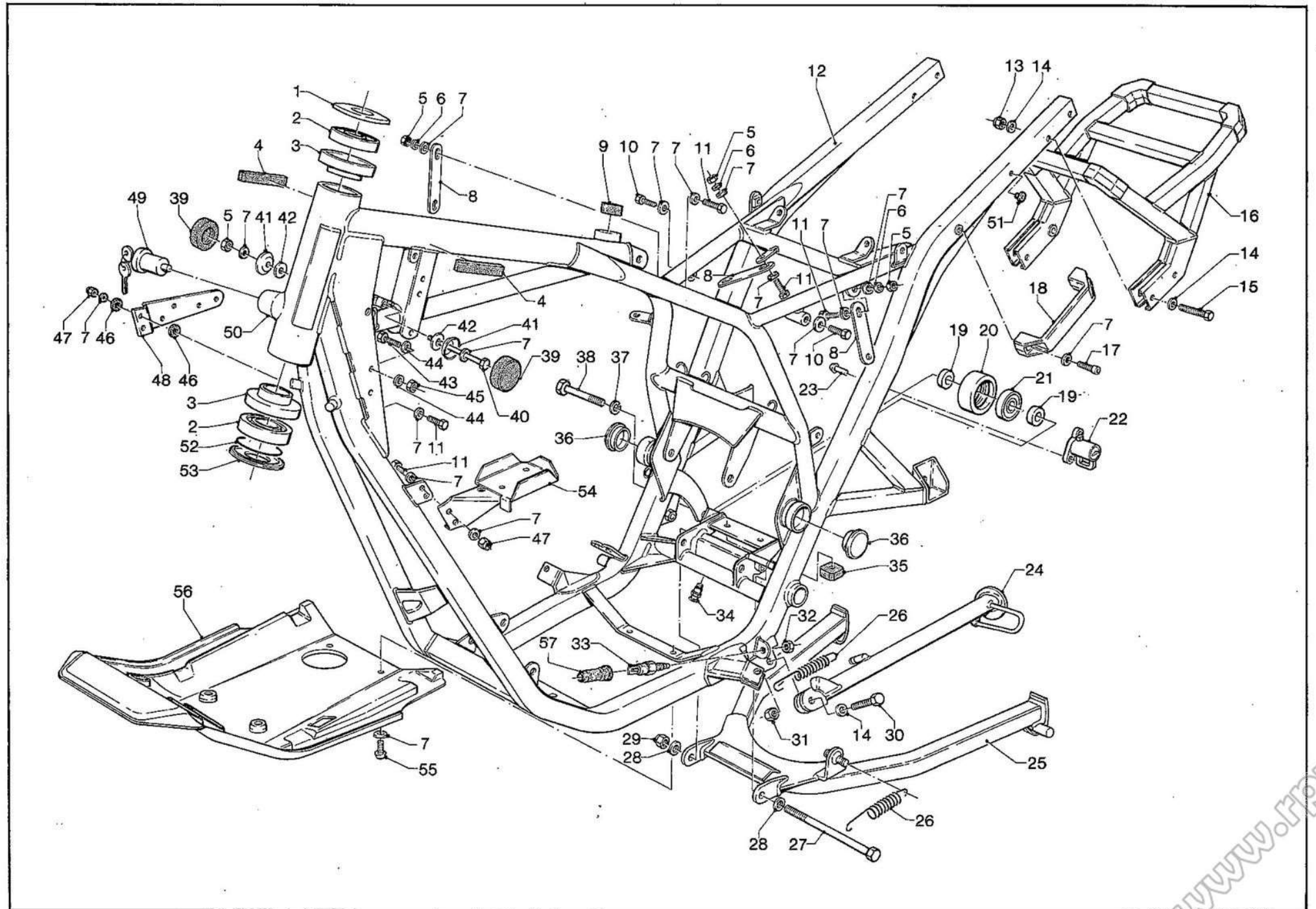
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	46.05.67	Statore	Stator	Stator	Ständer	
2	46.05.66	Rotore	Rotor	Rotor	Läufer	
3	13.04.82	Boccola supporto camme	Bush	Douille	Buchse	
4	15.05.74	Piastrina fissaggio cavo	Plate	Plaque	Platte	
5	47.08.03	Rondella elastica Ø 6	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
6	47.02.05	Vite T.C. Ø 6x1x16	Screw	Vis	Zylinderschraube	
7	46.03.47	Trasmissione contagiri	Revs. transmission	Transmission compte-tours	Drehzahlmesser	
8	47.07.01	Rondella piana Ø 4x9x0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
9	11.03.29	Supporto esterno albero camme	Outer holder	Support extérieur	Halter, aussen	
10	24.01.27	Cuscinetto 6003 2 KS 1	Bearing	Roulement	Lager	
11	46.05.65	Captatore	Pick-up	Pare-poussière	Magnetaufnehmer	
12	47.07.21	Rondella piana Ø 4x12x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
13	30.01.24	Passacavo	Fairlead	Guide-câble	Gummitülle	
14	47.06.28	Vite T.C.C.E. Ø 4x0,7x40	Screw	Vis	Schraube	
15	46.03.29	Rinvio ad angolo contagiri	Elbow transmission	Renvoi d'angle	Drehzahlmesser	
16	46.03.33	Dado con innesto quadro	Nut	Ecrou	Mutter	
17	47.08.01	Rondella elastica Ø 4	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	



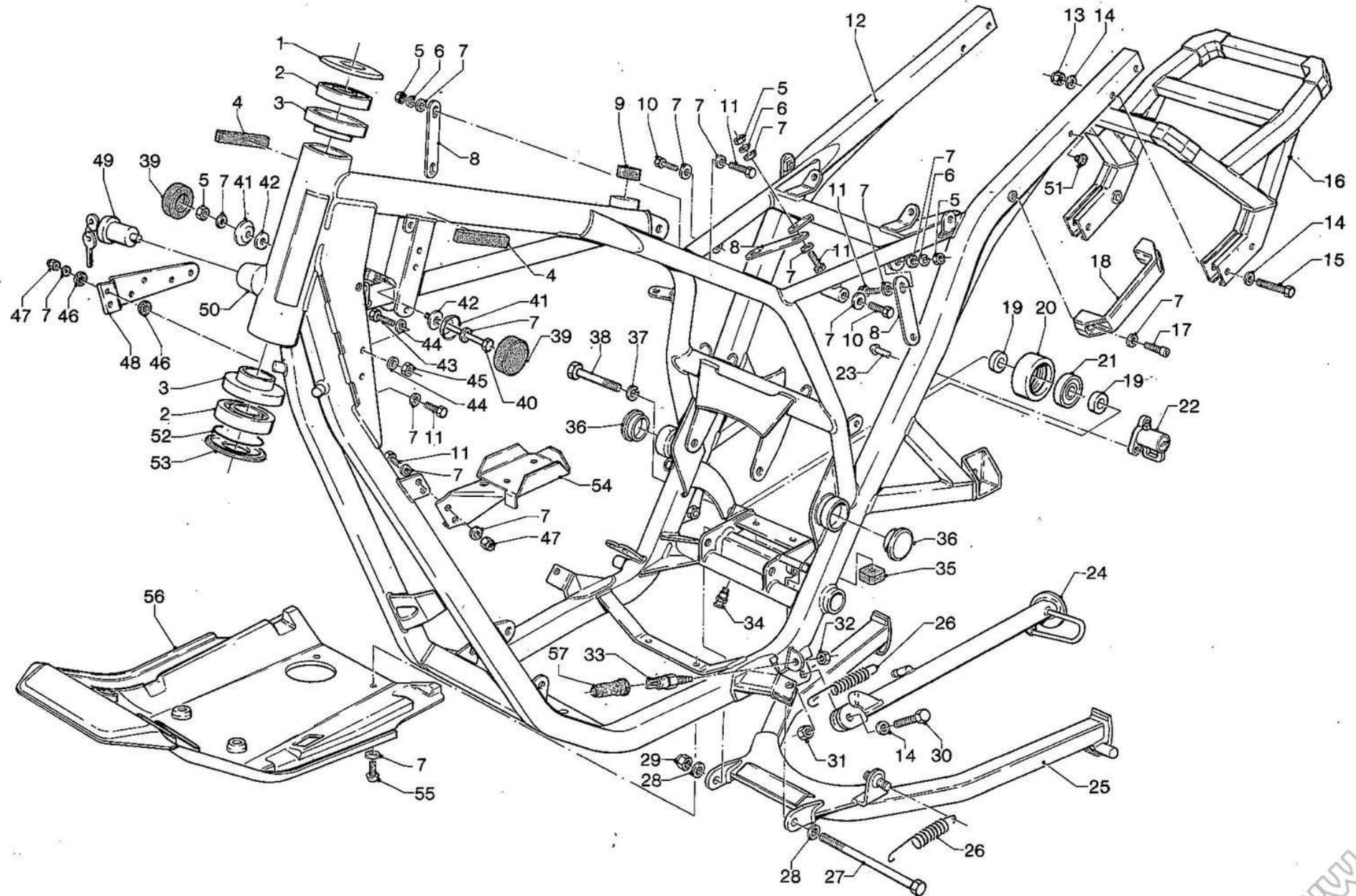
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	32.02.81	Schermo anticalore manicotto asp. dx	Heat shield, R.H.	Protection anti-chaueur D	Wärmeschutz, re.	
2	26.01.36	Fascetta 5 AB	Clamp	Collier	Schelle	
3	14.07.91	Manicotto coll. aspirazione	Sleeve	Manchon	Verbindungsbuchse	
4	34.01.27	Carburatore 3403	Carburettor	Carburateur	Vergaser	
5	14.08.02	Tubo nero extraflex Ø 6x4x295	Pipe	Tuyau	Rohr	
6	26.01.64	Raccordo lavacrystalli	Windshield washer connector	Raccord lave-glaces	Scheibenwischeranschluss	
7	14.08.01	Tubo nero extraflex Ø 6x4x200	Pipe	Tuyau	Rohr	
8	14.08.00	Tubo nero extraflex Ø 6x4x85	Pipe	Tuyau	Rohr	
9	26.01.14	Fascetta carburatore	Clamp	Collier	Schelle	
10	30.01.88	Manicotto collettore aspirazione	Intake pipe union	Raccord d'admission	Ansaugverbindungsstück	
11	32.01.32	Anello porta fascetta man. asp.	Ring	Anneau	Ring	
12	47.01.03	Vite T.E. Ø 5x0,8x14	Screw	Vis	Sechskantschraube	
13	47.07.02	Rondella Ø 5x11x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
14	15.01.22	Piastrina attacco post. filtro aria	Plate	Plaque	Platte	
15	47.03.38	Dado autobloccante Ø 5x0,8x5,2	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
16	32.02.71	Scatola filtro aria	Air filter housing	Boîtier filtre à air	Luftfiltergehäuse	
17	32.02.87	Schermo anticalore manicotto asp. sx	Heat shield, L.H.	Protection anti-chaueur G	Wärmeschutz, li.	
18	14.08.06	Tubo scatola recupero olio alla valvola	Pipe	Tuyau	Rohr	
19	22.01.66	Mollettina	Clamp	Agrafe	Klammer	
20	26.01.27	Fascetta nylon mm 130	Nylon clamp	Collier en nylon	Schlauchschelle	
21	14.08.10	Tubo valvola riciclo olio Ø 18x24x35	Valve pipe	Tuyau soupape	Ventilrohr	
22	13.01.10	Riduzione valvola	Valve reduction	Réduction soupape	Ventiluntersetzung	
23	19.01.40	Valvola riciclo olio	Valve	Soupape	Ventil	
24	13.01.09	Riduzione valvola (piccolo)	Valve reduction (small)	Réduction soupape (petite)	Ventiluntersetzung (klein)	
25	14.08.03	Tubo valvola riciclo olio Ø 10x14x25	Valve pipe	Tuyau soupape	Ventilrohr	
26	14.08.00	Tubo nero extraflex Ø 6x4x85	Pipe	Tuyau	Rohr	
27	14.07.99	Tubo nero extraflex Ø 6x4x35	Pipe	Tuyau	Rohr	
28	14.07.57	Tubo aria vaschette Ø 3x6x370	Air pipe	Tuyau d'air	Luftrohr	
29	14.07.78	Tubo aria vaschette Ø 3x5x370	Air pipe	Tuyau d'air	Luftrohr	
30	32.01.91	Passacavo	Fair-lead	Guide-câble	Kabelführung	
31	14.08.11	Tubo carburatore destro	Carburettor pipe, R.H.	Tuyau carburateur D	Vergaserrohr, re.	
32	14.08.04	Tubo collegamento carburatori	Carburettor connection pipe	Tuyau connexion carb.	Verbindungrohr	
33	32.02.79	Boccaglio int. filtro grande	Nozzle	Diffuseur	Düse	
34	32.01.99	Campana filtro aria	Air filter housing	Boîtier filtre à air	Luftfiltergehäuse	
35	32.01.88	Cartuccia filtro aria	Air filter cartridge	Cartouche filtre à air	Luftfilterhülse	
36	32.02.80	Boccaglio int. filtro piccolo	Nozzle	Diffuseur	Düse	
37	32.01.98	Diaphragma smorzatore filtro aria	Diaphragm	Diaphragme	Membran	
38	26.01.73	Fascetta CH09	Clamp	Collier	Schelle	
39	32.02.01	Scatola filtro aria ant.	Front air filter housing	Boîtier filtre à air AV	Vord. Luftfiltergehäuse	
40	47.02.14	Vite T.C. Ø 5x0,8x35	Screw	Vis	Zylinderschraube	



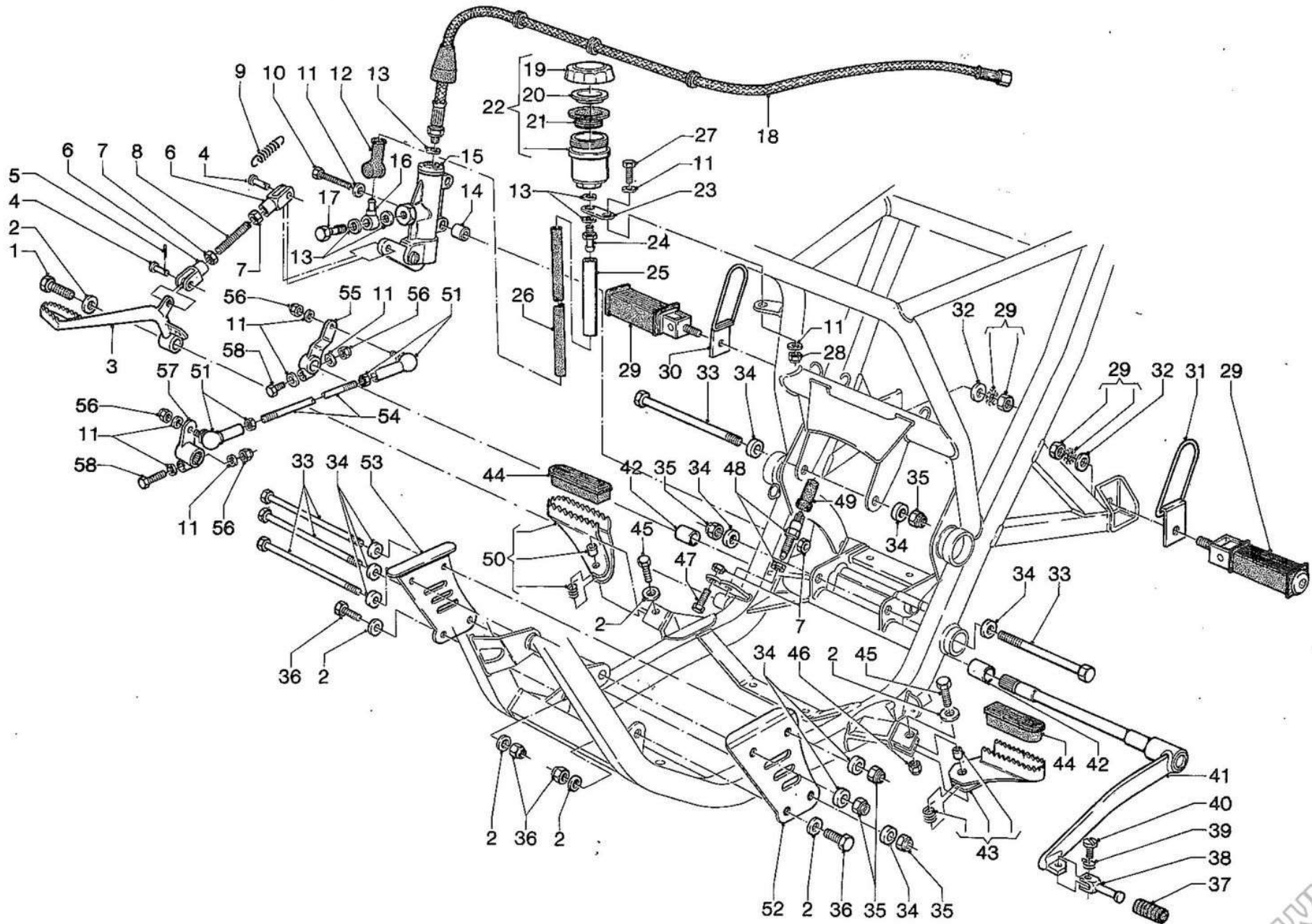
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
41	47.08.03	Rondella elastica Ø 6	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	
42	47.03.04	Dado Ø 6x1x5	Nut	Ecrou	Mutter	
43	47.04.12	Vite T.C. cross Ø 5x0,8x8	Screw	Vis	Zylinderschraube	
44	15.05.68	Protezione tubo scarico	Exhaust pipe protection	Protection tuyau d'échapp.	Auspuffrohrschutz	
45	35.02.46	Tubo scarico destro	Exhaust pipe, R.H.	Tuyau d'échappement D	Auspuffrohr, re.	
46	12.04.21	Ghiera tubo scarico	Ring nut	Embout	Ringmutter	
47	13.04.34	Semianello tubo scarico	Half-ring	Demi-anneau	Halb-Ring	
48	35.02.47	Tubo scarico sinistro	Exhaust pipe, L.H.	Tuyau d'échappement G	Auspuffrohr, li.	
49	47.07.04	Rondella Ø 6x14x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
50	47.01.05	Vite T.E. Ø 6x1x16	Screw	Vis	Sechskantschraube	
51	47.01.07	Vite T.E. Ø 6x1x30	Screw	Vis	Sechskantschraube	
52	35.02.41	Tubo compensatore	Pipe	Tuyau	Rohr	
53	21.02.07	Rondella isolante prot. tubo sc.	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
54	47.04.32	Vite T.C. cross Ø 6x1x12	Screw	Vis	Zylinderschraube	
55	47.08.15	Rondella a ventaglio Ø 6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
56	15.05.69	Protezione marmitta destra	Ex. pipe protection; R.H.	Protection tuyau d'éch. D	Auspuffrohrschutz, re.	
57	15.05.70	Protezione marmitta sinistra	Ex. pipe protection, L.H.	Protection tuyau d'éch. G	Auspuffrohrschutz, li.	
58	47.01.44	Vite T.E. Ø 8x1,25x35	Screw	Vis	Sechskantschraube	
59	47.07.07	Rondella Ø 8x18x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
60	45.03.61	Attacco snodo silenziatore sx	Silencer connection, L.H.	Attelage silencieux G	Schalldämpferverbindung, li.	
61	30.01.67	Antivibrante marmitta	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	
62	35.01.35	Silenziatore destro	R.H. silencer	Silencieux D	Schalldämpfer, re.	
63	47.03.43	Dado autobloccante Ø 8x1,25x8	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
64	35.01.36	Silenziatore sinistro	L.H. silencer	Silencieux G	Schalldämpfer, li.	
65	45.03.60	Attacco snodo silenziatore dx	Silencer connection, R.H.	Attelage silencieux D	Schalldämpferverbindung, re.	
66	13.05.04	Boccola attacco silenziatore	Bush	Douille	Buchse	
67	47.01.30	Vite T.E. Ø 8x1,25x60	Screw	Vis	Sechskantschraube	
68	47.08.16	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	
69	47.03.22	Dado autobloccante Ø 8x1,25x10,4	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
70	35.01.42	Interno estraibile silenziatore	Inner silencer	Silencieux intérieur	Innenschalldämpfer	
71	35.01.40	Terminale all. silenziatore dx	Alu. rear part, R.H. sil.	Partie AR en alum. silenc. D	Alu. Hinterteil, Schalld. re.	
72	35.01.41	Terminale all. silenziatore sx	Alu. rear part, L.H. sil.	Partie AR en alum. silenc. G	Alu. Hinterteil, Schalld. li.	
73	47.04.32	Vite T.C. Ø 6x1x10	Screw	Vis	Zylinderschraube	
74	14.08.06	Tubo sfiato scat. rec. Ø 5x10x1170	Breather pipe	Tuyau d'évent	Entlüfterrohr	
75	30.01.28	Cappuccio fiss. copribatteria	Cap	Capuchon	Kappe	
76	47.01.33	Vite T.E. Ø 5x0,8x20	Screw	Vis	Sechskantschraube	
77	26.01.15	Fascetta sfiato 3B	Clamp	Collier	Schelle	
78	30.01.87	Manicotto coll. sfiato carter	Pipe union	Raccord	Verbindungsmuffe	
79	32.01.33	Semiscatola recupero olio	Half-housing	Demi-boîtier	Halb-Gehäuse	
80	32.01.31	Coperchio semiscatola recupero olio	Cover	Couvercle	Deckel	



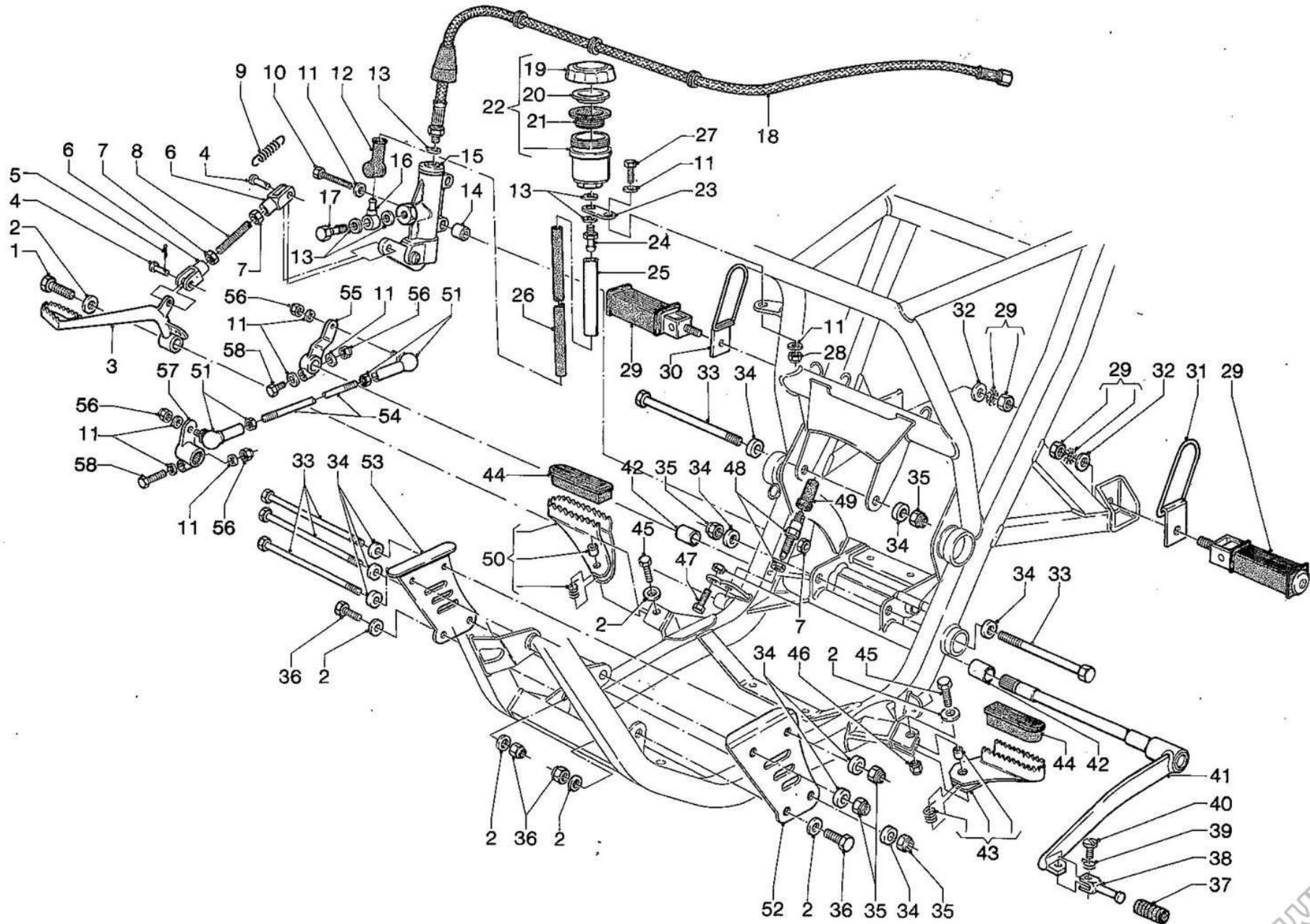
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	15.06.14	Copricalcotta sterzo	Cover	Couvercle	Deckel	
2	24.01.23	Cuscinetto 63 91 74	Bearing	Roulement	Lager	
3	13.04.60	Supporto cuscinetto sterzo	Bearing support	Support roulement	Lagerhalter	
4	14.07.60	Profilato	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
5	47.03.04	Dado Ø 6x1x5	Nut	Ecrou	Mutter	
6	47.08.03	Rondella elastica Ø 6	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	
7	47.07.03	Rondella Ø 6x13x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
8	15.07.22	Piastra attacco silen. ant.	Front silencer holder	Support silencieux AV	Vord. Schalldämpferhalter	
9	30.01.49	Antivibrante	Vibration-damping	Cartouche	Schwingungsdämpfer	
10	47.01.03	Vite T.E. Ø 6x1x12	Screw	Vis	Sechskantschraube	
11	47.01.05	Vite T.E. Ø 6x1x16	Screw	Vis	Sechskantschraube	
12	45.01.52	Telaio	Frame	Châssis	Rahmen	
13	47.03.22	Dado autobloccante Ø 8x1,25x10,4	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
14	47.07.07	Rondella piana Ø 8x18x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
15	47.01.30	Vite T.E. Ø 8x1,25x60	Screw	Vis	Sechskantschraube	
16	45.03.57	Portapacchi	Luggage rack	Porte-bagages	Gepäckhalter	
17	47.06.05	Vite T.C.C.E. Ø 6x1x20	Screw	Vis	Schraube	
18	31.01.19	Maniglia	Handle	Poignée	Handgriff	
19	13.04.63	Distanziale rullo tendicatena	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
20	32.01.66	Rullo tendicatena	Roller	Rouleau	Walze	
21	24.01.21	Cuscinetto 6300	Bearing	Roulement	Lager	
22	19.02.89	Serratura casco	Helmet lock	Serrure casque	Sturzhelmschloss	
23	19.02.91	Vite AF 33	Screw	Vis	Schraube	
24	45.03.64	Cavalletto laterale	Side stand	Béquille latéral	Kippständer, seit.	
25	45.03.63	Cavalletto centrale	Central stand	Béquille centrale	Kippständer, zentr.	
26	22.01.40	Molla ritorno cavalletto	Spring	Ressort	Feder	
27	47.01.52	Vite T.E. Ø 10x1,5x50	Screw	Vis	Sechskantschraube	
28	47.07.09	Rondella piana Ø 10x21x2	Washer	Rondelle	Scheibe	
29	47.03.35	Dado autobloccante Ø 10x1,5x9,1	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
30	47.01.23	Vite T.E. Ø 8x1,25x30	Screw	Vis	Sechskantschraube	
31	47.03.12	Dado Ø 8x1,25x6,5	Nut	Ecrou	Mutter	
32	47.03.39	Dado Ø 8x1x4	Nut	Ecrou	Mutter	
33	46.01.89	Interruttore cav. senza cablaggio	Switch without cables	Interrupteur sans câbles	Schalter ohne Kabel	
34	26.01.32	Ingrassatore	Grease cup	Graisseur	Schmierbüchse	
35	30.01.15	Paracolpo cavalletto centrale	Rubber buffer	Caoutchouc de protect.	Gummipuffer	
36	32.02.11	Tappo protez. fulcro forc. cell.	Plug	Bouchon	Stopfen	
37	47.08.06	Rondella elastica Ø 10	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	
38	47.01.69	Vite T.E. Ø 10x1,5x50	Screw	Vis	Sechskantschraube	
39	37.01.30	Gommino serbatoio	Tank rubber	Caoutchouc réservoir	Behältergummi	
40	47.01.50	Vite T.E. Ø 6x1x80	Screw	Vis	Sechskantschraube	



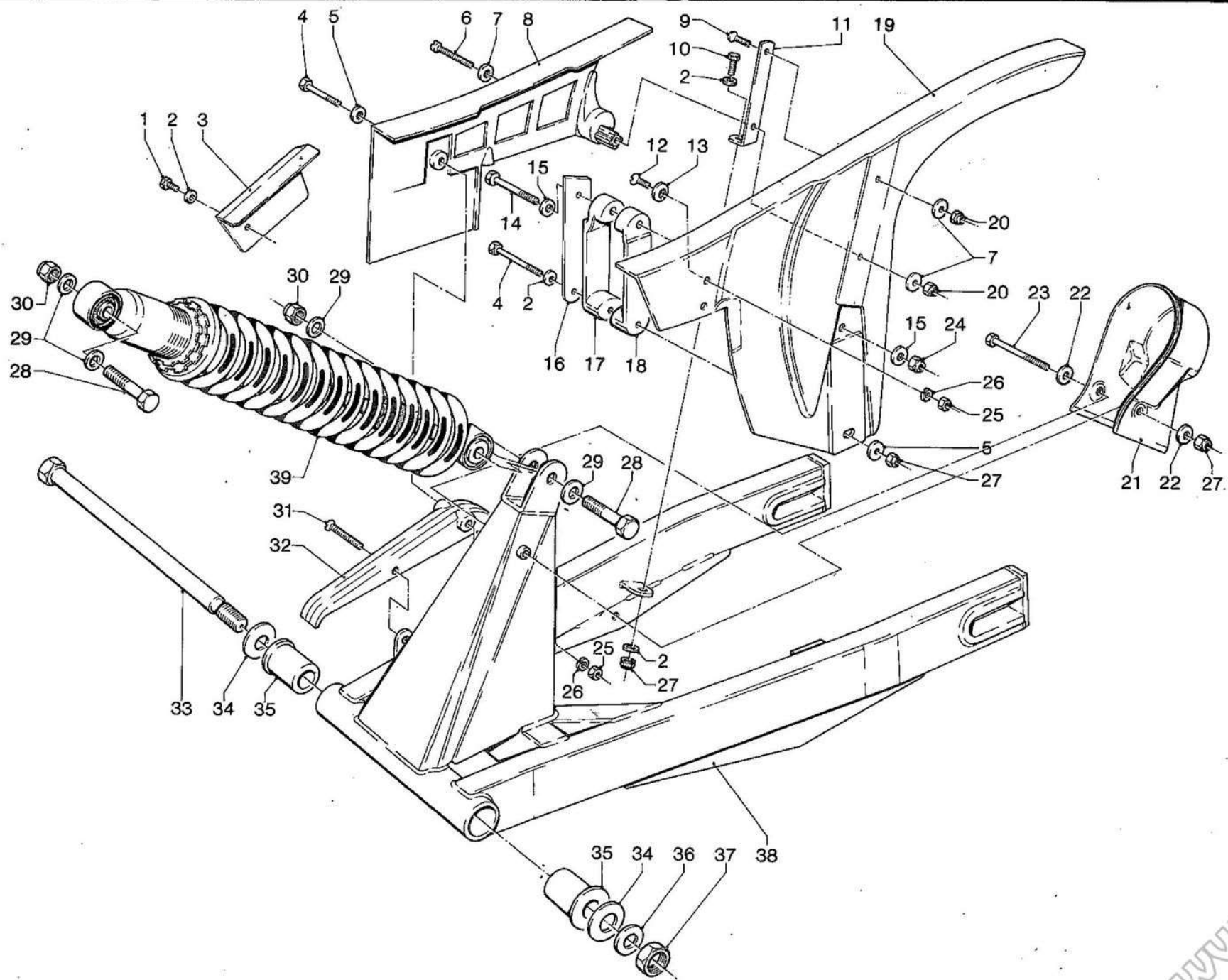
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
41	37.01.29	Scodellino serbatoio	Seat	Cuvette	Teller	
42	47.07.05	Rondella piana Ø 6x24x0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
43	47.01.33	Vite T.E. Ø 5x0,8x20	Screw	Vis	Sechskantschraube	
44	47.07.02	Rondella Ø 5x11x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
45	47.03.03	Dado Ø 5x0,8x5	Nut	Ecrou	Mutter	
46	21.02.07	Rondella isol. prot. tubo scarico	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
47	47.03.13	Dado autobloccante Ø 6x1x7,6	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
48	15.07.25	Staffa regolatore	Bracket	Etrier	Stütze	
49	19.02.67	Serratura	Lock	Serrure	Schloss	
50	19.02.68	Supporto	Support	Support	Halter	
51	26.01.71	Inserto fermo maniglia	Handle stop	Arretôir poignée	Handgriffbefestigung	
52	23.02.20	Anello O.R. 161	O-ring	Anneau	O-Ring	
53	15.06.91	Rondella per O.R. 3x65	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
54	15.07.24	Piastra porta batteria	Battery holder	Plaque porte-batterie	Batteriehalter	
54	15.07.26	Staffa per piastra porta batt.	Bracket	Etrier	Stütze	
55	47.04.32	Vite T.C. cross inox Ø 6x1x12	Screw	Vis	Zylinderschraube	
56	32.02.72	Scudo salvacoppa	Protection	Protection	Stütze	
57	46.01.55	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	



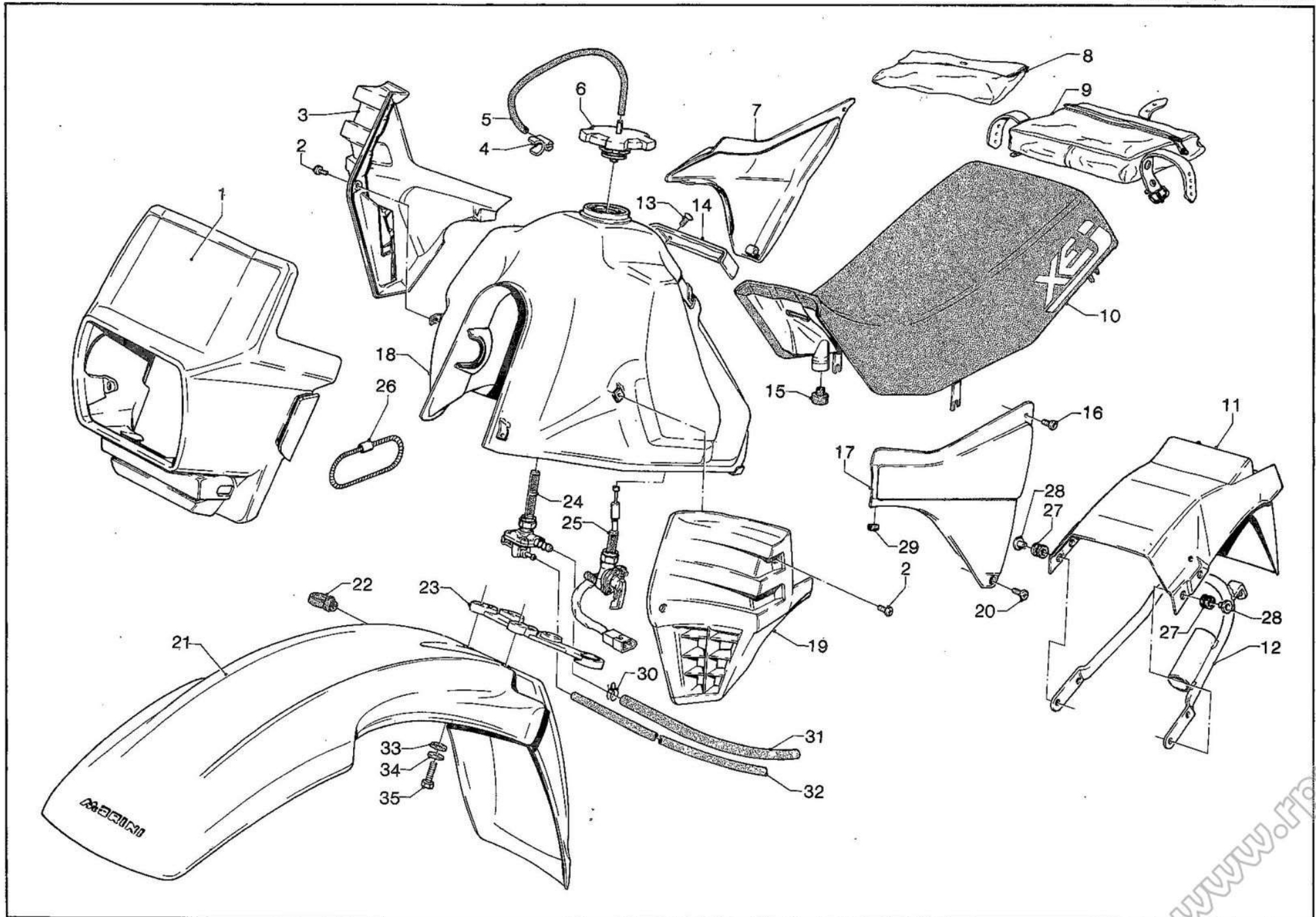
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	47.01.15	Vite T.E. Ø 8x1,25x14	Screw	Vis	Sechskantschraube	
2	47.07.07	Rondella piana Ø 8x18x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
3	45.03.65	Leva freno	Brake lever	Levier du frein	Bremshebel	
4	13.04.23	Perno collegamento forcella	Pin	Pivot	Achse	
5	26.01.23	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	
6	28.01.19	Forcella UNI 1676	Fork	Fourche	Hinterradschwinge	
7	47.03.04	Dado Ø 6x1x5	Nut	Ecrou	Mutter	
8	13.03.33	Tirante comando pompa	Tie-rod	Tige	Stange	
9	22.01.70	Molla richiamo pedale	Spring	Ressort	Feder	
10	47.01.61	Vite T.E. Ø 6x1x40	Screw	Vis	Sechskantschraube	
11	47.07.03	Rondella piana Ø 6x13x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
12	30.01.51	Pipetta	Rubber protection	Protection en caoutchouc	Gummischutz	
13	21.02.05	Rondella rame	Copper washer	Rondelle en cuivre	Unterlegscheibe, Kupfer	
14	13.05.13	Boccola ammortizzatore-sterzo	Bush	Douille	Buchse	
15	43.20.01	Pompa	Master cylinder	Maître-cylindre	Hauptbremszylinder	
16	26.01.33	Attacco ad occhiello	Eyelet connection	Attelage à oeillet	Verbindung	
17	26.01.48	Vite raccordo	Screw	Vis	Schraube	
18	26.01.68	Tubo olio freno posteriore	Oil pipe	Tuyau de l'huile	Ölrohr	
19	43.20.25	Tappo olio	Oil plug	Bouchon de l'huile	Ölstopfen	
20	43.20.26	Diaframma	Diaphragm	Diaphragme	Membran	
21	43.20.27	Soffietto	Bellows	Soufflet	Balmmaschette	
22	43.20.28	Serbatoio olio completo	Oil tank, compl.	Réservoir de l'huile compl.	Ölbehälter, kpl.	
23	15.06.51	Supporto serbatoio olio	Holder	Support	Halter	
24	26.01.70	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	
25	14.08.12	Tubo Rilsan	Pipe	Tuyau	Rohr	
26	14.08.08	Tubo collegamento serbatoio	Rubber pipe	Tuyau en caoutchouc	Gummirohr	
27	47.01.03	Vite T.E. Ø 5x0,8x16	Screw	Vis	Sechskantschraube	
28	47.03.38	Dado autobloccante Ø.5x0,8x5,2	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
29	45.02.53	Pedana poggiapiedi	Foot rest, rubber	Repose-pieds	Fussrastengummi	
30	45.03.66	Protezione staffa pass. dx	Bracket protection, R.H.	Protection etrier D	Stütze, re.	
31	45.03.67	Protezione staffa pass. sx	Bracket protection, L.H.	Protection etrier G	Stütze, li.	
32	47.07.09	Rondella piana Ø 10x21x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
33	47.01.48	Vite T.E. Ø 8x1,25x120	Screw	Vis	Sechskantschraube	
34	15.05.35	Rondella Ø 8x18x3,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
35	47.03.22	Dado autobloccante Ø 8x1,25x10,4	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
36	47.01.62	Vite T.E. Ø 8x1,25x22	Screw	Vis	Sechskantschraube	
37	30.01.76	Pedanina leva cambio	Lever support	Support levier	Halter	
38	38.01.26	Staffa snodata leva cambio	Bracket	Etrier	Stütze	
39	22.01.64	Molletta	Spring	Ressort	Feder	
40	13.04.73	Perno snodo ped. cambio	Pin	Pivot	Stift	



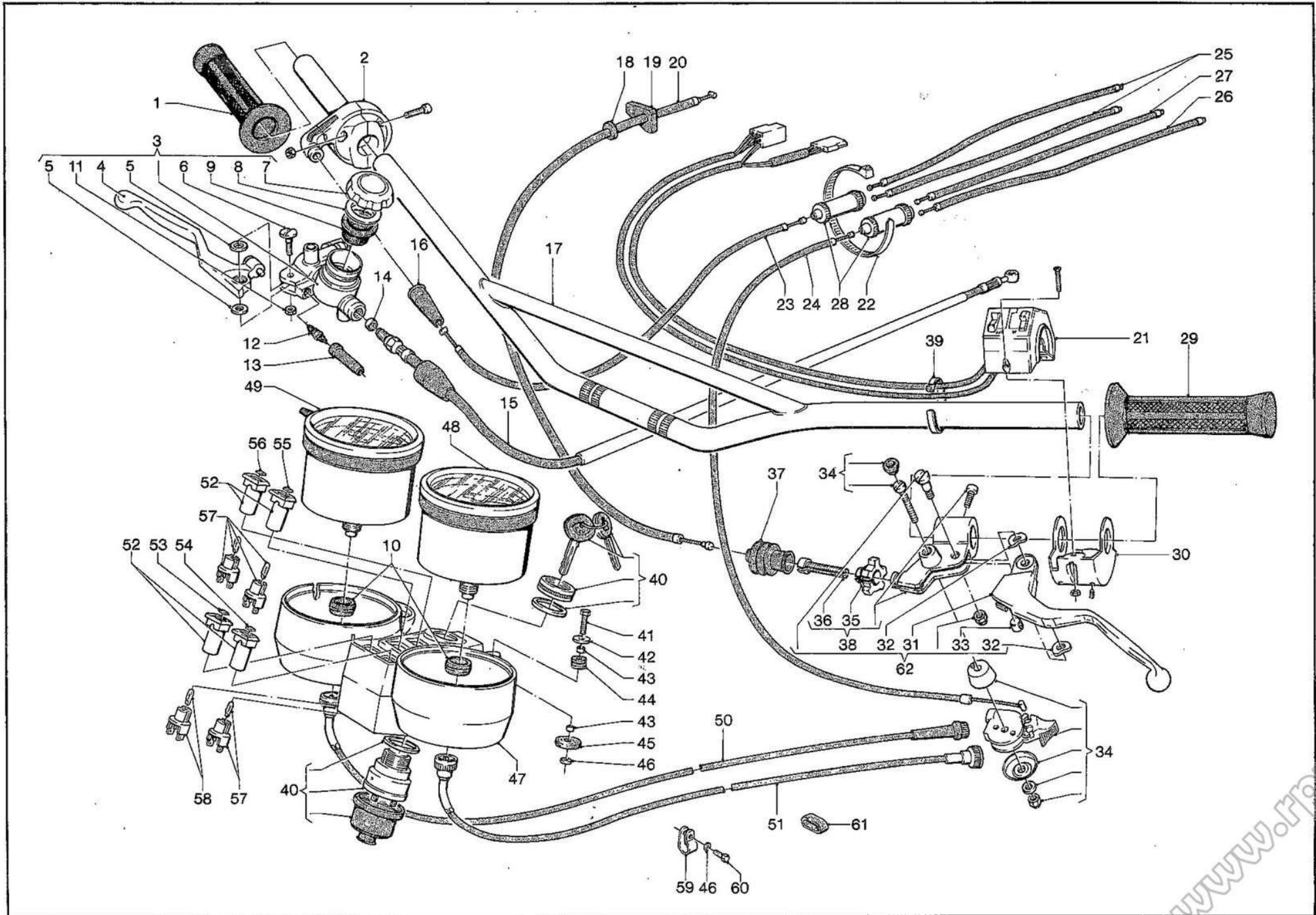
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
41	45.03.59	Leva comando cambio	Foot shift lever	Pédale boîte à vitesses	Fußschalthebel	
42	25.03.18	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
43	45.02.91	Staffa sinistra	Bracket, L.H.	Etrier G	Stütze, li.	
44	30.01.74	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
45	47.01.29	Vite T.E. Ø 8x1,25x45	Screw	Vis	Sechskantschraube	
46	47.03.43	Dado autobloccante Ø 8x1,25x8	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
47	47.01.51	Vite T.E. Ø 6x1x20	Screw	Vis	Sechskantschraube	
48	46.01.89	Interruttore stop senza cablaggio	Switch without cables	Interrupteur sans câbles	Schalter ohne Kabel	
49	46.01.55	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	
50	45.02.90	Staffa destra	Bracket, R.H.	Etrier D	Stütze, re.	
51	24.01.26	Giunto sferico	Ball joint	Joint articulé	Kugelgelenk	
52	15.06.08	Supporto sinistro motore	Plate, L.H.	Plaque G	Platte, li.	
53	15.06.07	Supporto destro motore	Plate, R.H.	Plaque D	Platte, re.	
54	13.04.80	Asta comando cambio	Gear release rod	Tige de boîte à vitesses	Getriebestift	
55	45.02.98	Biella rinvio comando cambio	Connecting rod	Bielle	Pleuelstange	
56	47.03.40	Dado autobloccante Ø 6x1x6,3	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
57	45.02.99	Mozzetto rinvio comando cambio	Hub	Moyeu	Nabe	
58	47.01.07	Vite T.E. Ø 6x1x30	Screw	Vis	Sechskantschraube	



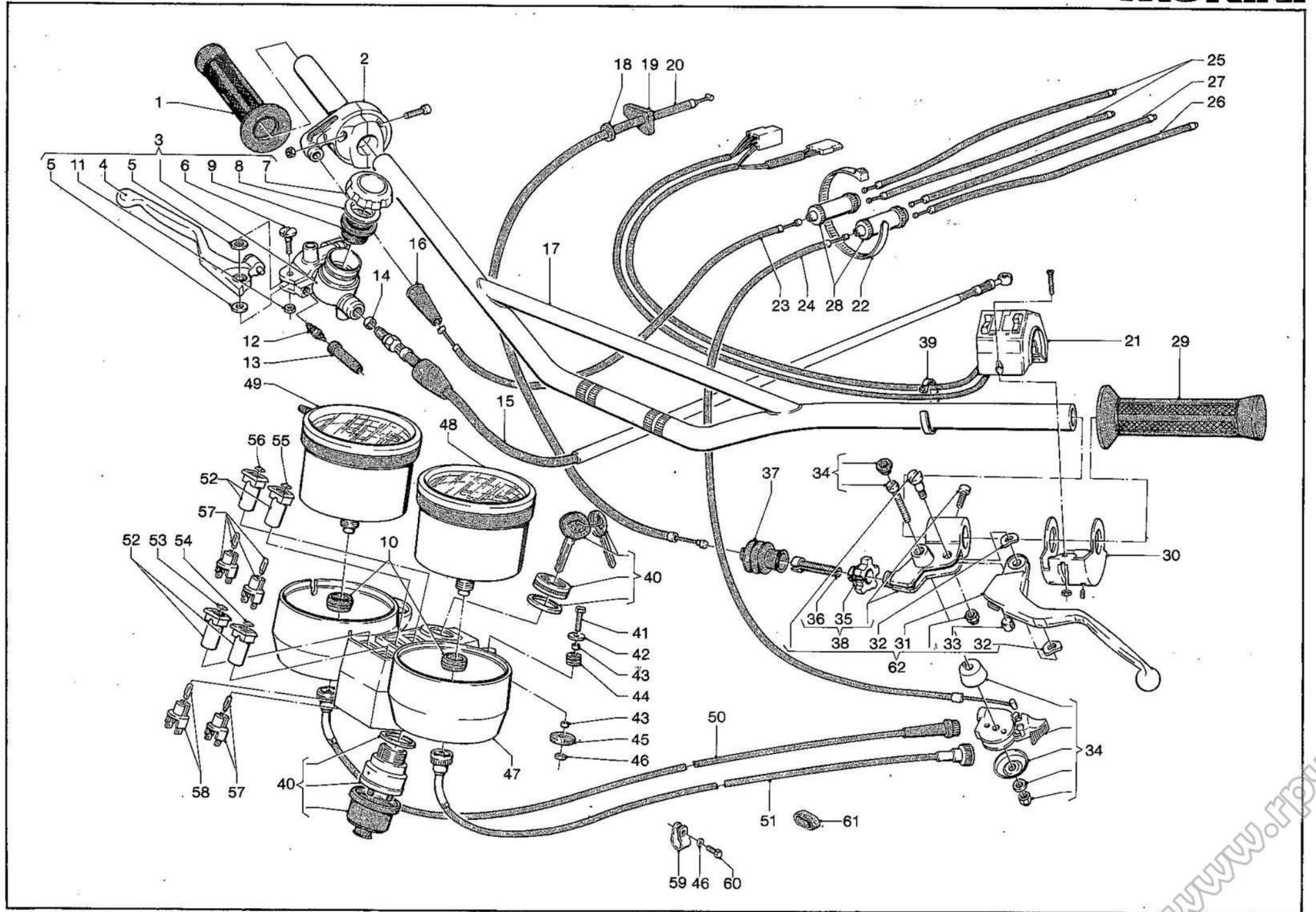
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	47.01.37	Vite T.E. Ø 6x1x10	Screw	Vis	Sechskantschraube	
2	47.07.03	Rondella piana Ø 6x13x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
3	37.03.44	Carter congiunzione copricatena	Chain cover	Couvre-chaîne	Kettenkasten	
4	47.01.10	Vite T.E. Ø 6x1x55	Screw	Vis	Sechskantschraube	
5	47.07.13	Rondella Ø 6x18x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
6	47.02.15	Vite T.C. Ø 5x0,8x45	Screw	Vis	Zylinderschraube	
7	47.07.22	Rondella Ø 5x15x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
8	32.02.13	Copricatena superiore	Upper chain cover	Couvre-chaîne supér.	Kettenschutz, oben	
9	47.04.18	Vite T.C. cross Ø 5x0,8x15	Screw	Vis	Zylinderschraube	
10	47.01.51	Vite T.E. Ø 6x1x20	Screw	Vis	Sechskantschraube	
11	45.02.77	Supporto carter copricatena	Holder	Support	Halter	
12	47.04.36	Vite T.S.C. Ø 6x1x15	Screw	Vis	Schraube	
13	47.07.13	Rondella allargata Ø 8x18x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
14	47.01.75	Vite T.E. Ø 8x1,25x55	Screw	Vis	Sechskantschraube	
15	47.07.07	Rondella piana Ø 8x18x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
16	15.07.18	Staffa guida catena	Bracket	Etrier	Stütze	
17	32.02.28	Cruna guida catena esterna	Chain guide, outer side	Guide-chaîne, côté extér.	Kettenführung, Aussenseite	
18	32.02.27	Cruna guida catena interna	Chain guide, inner side	Guide-chaîne, côté intér.	Kettenführung, Innenseite	
19	32.02.09	Carter copricatena grande	Chain cover	Couvre-chaîne	Kettenschutz	
20	47.03.38	Dado autobloccante Ø 5x0,8x5,2	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
21	32.02.88	Protezione testa ammortizzatore	Protection	Protection	Schutz	
22	47.07.15	Rondella piana Ø 6x18x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
23	47.01.53	Vite T.E. Ø 6x1x65	Screw	Vis	Sechskantschraube	
24	47.03.43	Dado autobloccante Ø 8x1,25x8	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
25	47.03.04	Dado Ø 6x1x5	Nut	Ecrou	Mutter	
26	47.08.03	Rondella elastica Ø 6	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	
27	47.03.13	Dado autobloccante Ø 6x1x7,6	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
28	47.01.68	Vite T.E. Ø 10x1,5x45	Screw	Vis	Sechskantschraube	
29	47.07.09	Rondella piana Ø 10x21x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
30	47.03.35	Dado autobloccante Ø 10x1,5x9,1	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
31	47.04.30	Vite TSCE Ø 6x1x35	Screw	Vis	Schraube	
32	19.02.40	Tassello guida catena	Slide	Glissière	Gleitlager	
33	14.04.38	Perno fulcro forcellone	Pin	Pivot	Achse	
34	15.07.03	Rondella rasamento forcellone	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
35	32.02.10	Boccola forcellone	Bush	Douille	Buchse	
36	15.06.17	Rondella dado forcellone	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
37	47.03.24	Dado perno forcellone 4x18	Nut	Ecrou	Mutter	
38	45.01.53	Forcellone	Fork	Fourche	Hinterradschwinge	
39	40.01.22	Monoammortizzatore	Shock-absorber	Amortisseur	Stossdämpfer	



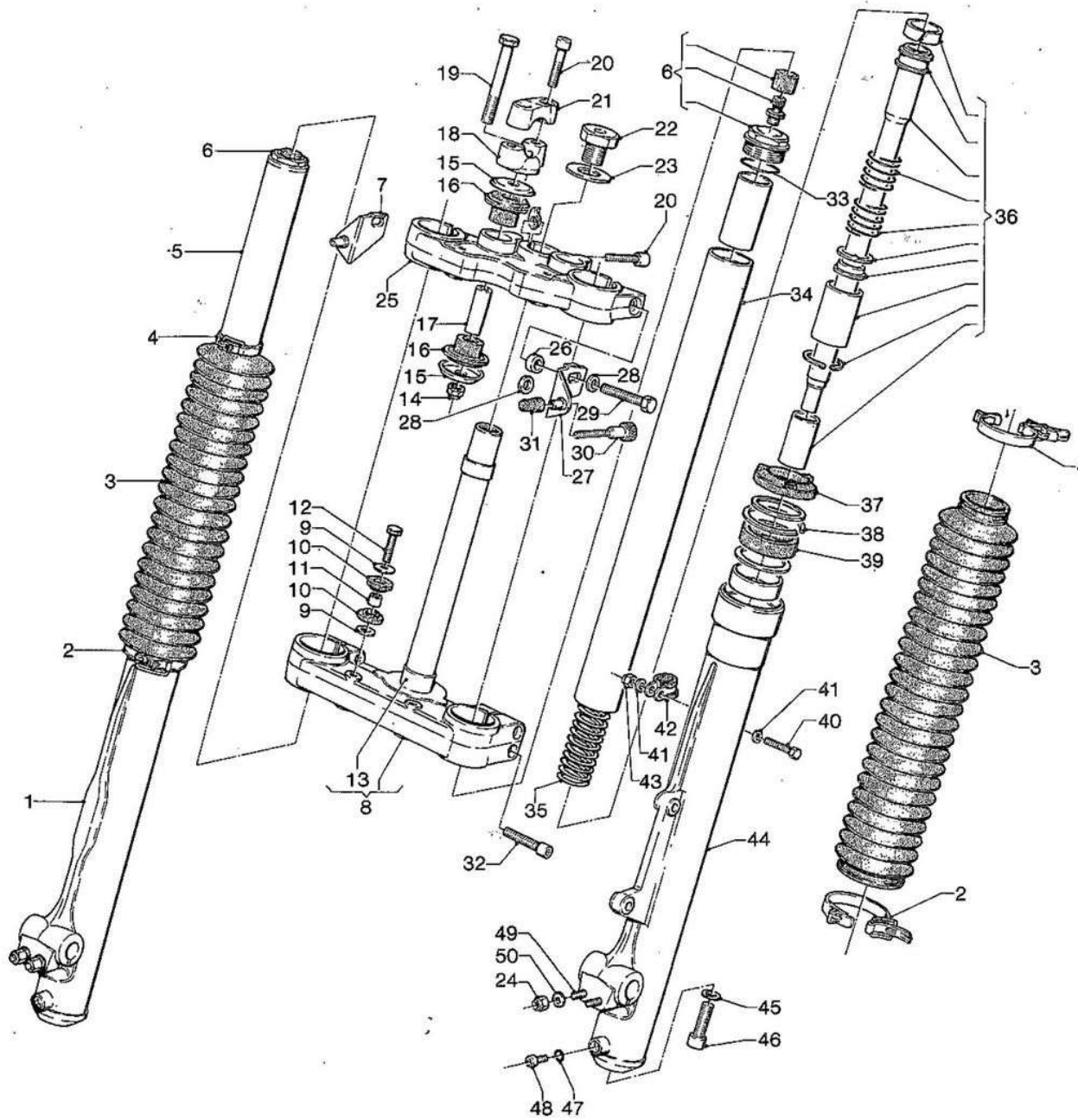
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	32.02.75	Maschera coprifanale anteriore	Headlamp holder	Porte-projecteur	Scheinwerferhalter	
2	47.04.12	Vite TCS cross Ø 5x0,8x8	Screw	Vis	Schraube	
3	32.02.73	Griglia serbatoio destra	Grid, R.H.	Grille D	Gitterplatte, re.	
4	32.01.92	Passacavo	Fair-lead	Guide-câble	Gummitülle	
5	14.07.88	Sfiato serbatoio	Breather pipe	Reniflard	Entlüfterrohr	
6	37.01.33	Tappo serbatoio	Tank filler	Bouchon de remplissage	Tankverschluss	
7	32.02.68	Fiancata destra	Cover, R.H.	Couvercle D	Seitenverkleidung, re.	
8	19.02.22	Borsa attrezzi	Tool bag	Trousse à outils	Werkzeugsatz	
9	37.02.36	Borsetta porta attrezzi	Trunk	Petit coffre à bagages	Koffer	
10	39.01.30	Sella	Seat	Siège	Sitzbank	
11	32.02.76	Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue AR	Hint. Kotflügel	
12	45.03.62	Tube sostegno parafango post.	Tube	Tuyau de soutien	Rohr	
13	47.04.40	Vite TSC cross Ø 5x0,8x10	Screw	Vis	Schraube	
14	32.02.78	Piastrina copriserbatoio	Plate	Plaquette	Platte	
15	30.01.50	Tappo appoggia sella	Rubber	Caoutchouc	Gummistopfen	
16	47.04.32	Vite T.C. cross Ø 6x1x12	Screw	Vis	Zylinderschraube	
17	32.02.69	Fiancata sinistra	Cover, L.H.	Couvercle G	Seitenverkleidung, li.	
18	37.01.32	Serbatoio	Fuel tank	Réservoir	Kraftstoffbehälter	
19	32.02.74	Griglia serbatoio sinistra	Grid, L.H.	Grille G	Gitterplatte, li.	
20	47.04.21	Vite T.C. cross Ø 6x1x16	Screw	Vis	Zylinderschraube	
21	32.02.70	Parafango anteriore	Front mudguard	Garde-boue AV	Vord. Kotflügel	
22	30.01.59	Anello passacavo	Ring	Bague	Ring	
23	32.02.36	Piastra passaggio tubo olio freno	Plate	Plaque	Platte	
24	34.02.17	Rubinetto a depressione	Fuel jet cock	Robinet	Brennstoffhahn	
25	34.02.18	Rubinetto con riserva	Reserve cock	Robinet de réserve	Reservebrennstoffhahn	
26	30.01.86	Elastico maschera portafaro	Elastic	Elastique	Gummischnur	
27	30.01.82	Anello fiss. fiancate	Ring	Bague	Ring	
28	13.05.11	Boccola antivibrante paraf. post.	Bush	Douille	Buchse	
29	14.07.98	Profilato serbatoio	Tank moulding	Moulure réservoir	Behälterabdeckleiste	
30	22.01.66	Mollettina	Spring	Ressort	Feder	
31	14.08.11	Tubo carburatore destro	Carburetor pipe, R.H.	Tuyau carburateur D	Vergaserrohr, re.	
32	14.08.01	Tubo nero	Black pipe	Tuyau noir	Rohr, schwarz	
33	21.01.51	Rondella gommatela	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
34	47.07.15	Rondella Ø 6x18x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
35	47.01.36	Vite T.E. Ø 6x1x25	Screw	Vis	Sechskantschraube	



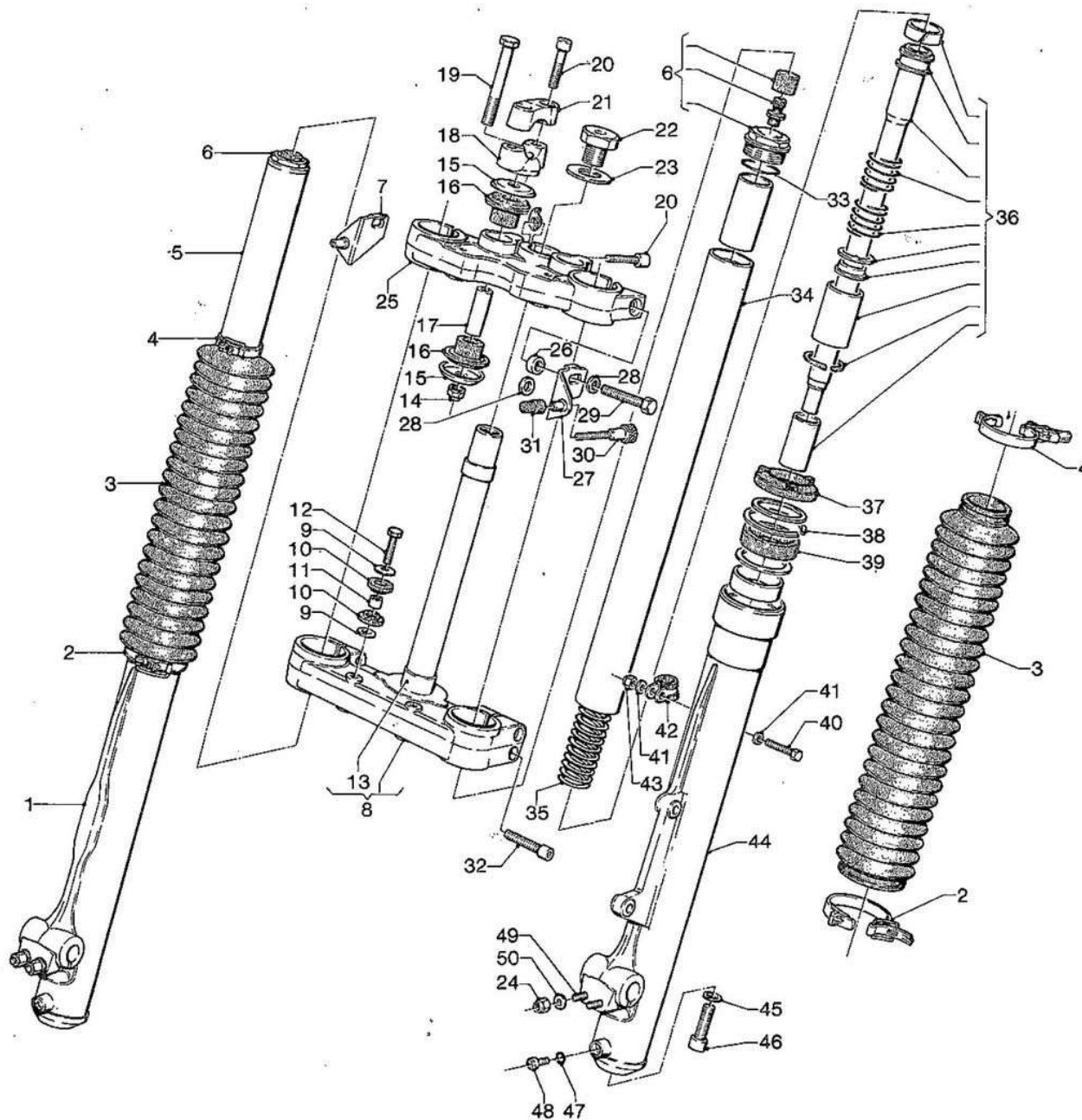
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	41.02.65	Manopola destra	Handgrip, R.H.	Poignée D	Handgriff, re.	
2	41.02.52	Comando gas	Throttle control	Commande de gaz	Gasdrehgriff	
3	43.25.04	Pompa olio completa	Oil pump, complete	Pompe à huile, complète	Ölpumpe, kpl.	
4	43.07.20	Leva con registro freno	Lever with brake adjuster	Levier avec réglage frein	Hebel mit Bremseinst.	
5	43.15.03	Rondella piana 8x14x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
6	43.07.24	Vite per leva 6x29	Screw	Vis	Schraube	
7	43.20.25	Tappo olio	Oil plug	Bouchon de l'huile	Ölstopfen	
8	43.20.26	Diaframma	Diaphragm	Diaphragme	Diaphragm	
9	43.20.27	Soffietto	Bellows	Soufflet	Balgmanschette	
10	30.01.36	Passacavo art. 163	Fair-lead	Guide-câble	Gummitülle	
11	47.03.04	Dado 6x5	Nut	Ecrou	Mutter	
12	46.01.54	Interruttore stop anteriore	Front stop switch	Interrupteur stop AV	Vord. Ausschalter	
13	46.01.55	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	
14	21.01.93	Rondella piana rame mm 2,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
15	26.01.67	Tubo olio freno anter.	Oil pipe	Tuyau de l'huile	Ölrohr	
16	41.02.58	Gommino per comando gas	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
17	41.02.73	Manubrio nudo	Handlebar	Guidon	Lenker	
18	21.01.51	Rondella gommatela	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
19	30.01.79	Passacavo frizione	Fair-lead	Guide-câble	Gummitülle	
20	36.01.68	Trasmissione frizione	Clutch cable	Câble de l'embrayage	Kupplungskabel	
21	46.01.63	Dispositivo luci	Lights device	Dispositif feux	Lichtvorrichtung	
22	26.01.35	Fascetta nylon mm 350	Nylon clamp	Collier en nylon	Schlauchschele	
23	36.01.64	Trasmissione carburat. lunga	Carburetor cable, long	Câble carburateur, long	Kabel, Vergaser, lang	
24	36.01.75	Trasmissione starter-sdoppiat. mm 591	Starter- undoubl. dev. cable	Câble démarreur-dédoubl.	Kabel, Anl.-Spaltungvorr.	
25	36.01.74	Trasmiss. sdoppiatore carb. mm 366	Carb.-undoubl. dev. cable	Câble dédoubl.-carburat.	Kabel, Vergaser-Spalt.	
26	36.01.76	Trasm. sdopp. starter carb. dx mm 376	Cable, st.-und.dev. carb. R.H.	Câble déd. démarr. carb. D	Kabel, Anl.-Spalt. Verg. re.	
27	36.01.77	Trasm. sdopp. starter carb. sx mm 281	Cable, st.-und.dev. carb. L.H.	Câble déd. démarr. carb. G	Kabel, Anl.-Spalt. Verg. li.	
28	19.02.37	Sdoppiatore trasmiss. starter	Starter cable undoubl. dev.	Dédoubleur câble démarreur	Anlasser-Kabel Spaltungvorr.	
29	41.02.64	Manopola sinistra	Handgrip, L.H.	Poignée G	Handgriff, li.	
30	41.02.33	Supporto commutatore	Holder	Support	Halter	
31	41.02.35	Leva sinistra	Lever, L.H.	Levier G	Hebel, li.	
32	41.02.38	Rondella leva frizione	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
33	41.02.08	Barilino	Cable end	Barillet	Nippelaufnahme	
34	41.02.74	Manettino aria completo	Air handle, compl.	Poignée de l'air, compl.	Luftgriff, kpl.	
35	41.02.23	Rondella filettata reg.	Adjusting washer	Rondelle de réglage	Einstellscheibe	
36	41.02.22	Registro trasmissione	Cable adjuster	Réglage du câble	Kabeleinstellung	
37	41.02.39	Protezione registro	Adjuster protection	Protection réglage	Einstellungsschutz	
38	41.02.30	Supporto completo sx	Holder, compl. L.H.	Support complet G	Halter, kpl. li.	
39	26.01.27	Fascetta nylon mm 130	Nylon clamp	Collier en nylon	Schlauchschele	
40	46.02.26	Commutatore a chiave	Commutator	Commutateur	Zündschalter	



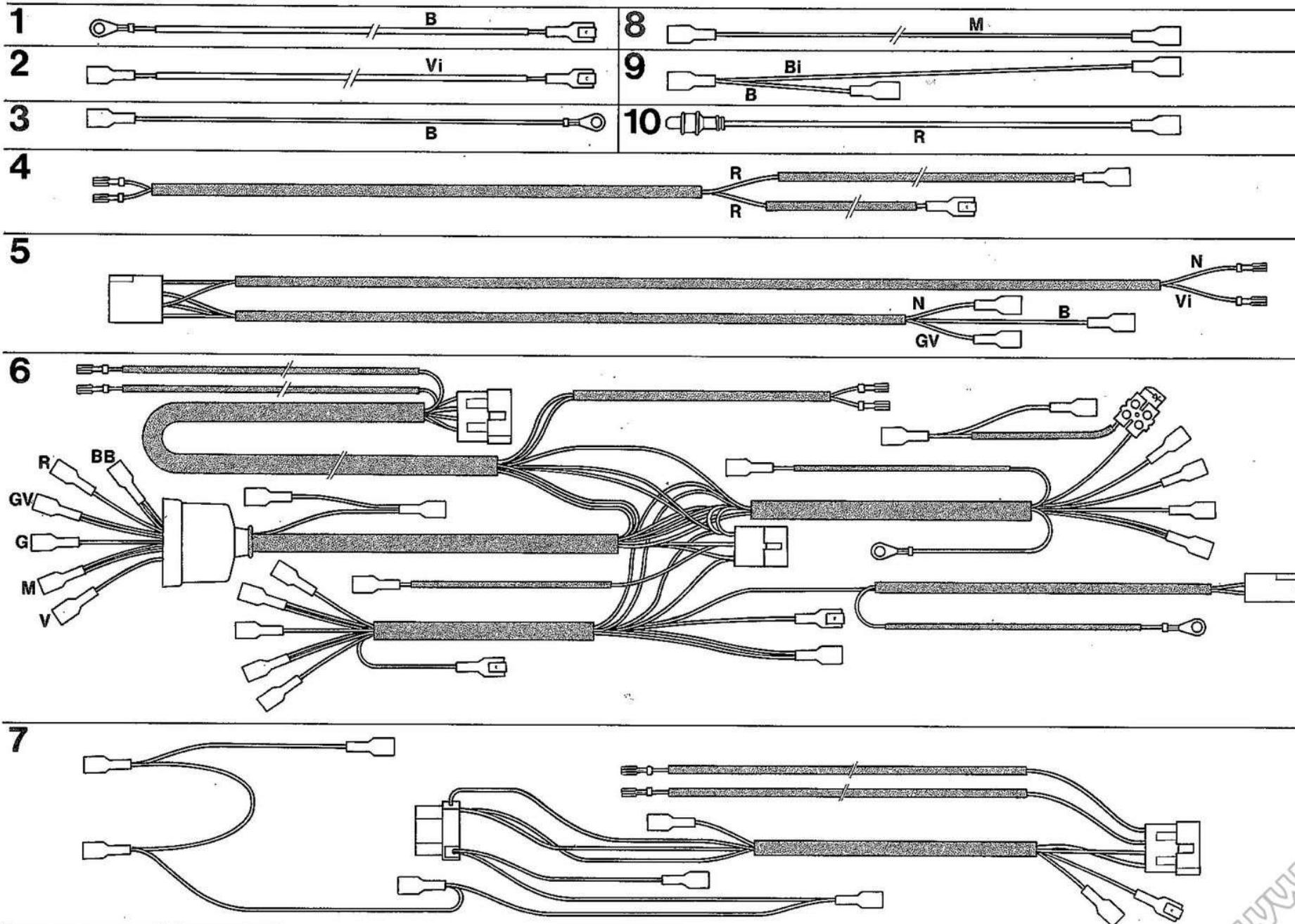
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
41	47.01.70	Vite T.E. Ø 5x0,8x25	Screw	Vis	Sechskantschraube	
42	15.06.28	Rondella Ø 5x13,5x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
43	14.05.17	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
44	30.01.35	Passacavo	Fair-lead	Guide-câble	Kabelführung	
45	21.02.08	Rondella gomma	Rubber washer	Rondelle en caoutchouc	Unterlegscheibe, Gummi	
46	47.07.02	Rondella Ø 5x11x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
47	32.01.22	Cruscotto	Instrument panel	Tableau de bord	Instrumentenbrett	
48	46.03.49	Contagiri	Rev. counter	Compte-tours	Drehzahlmesser	
49	46.03.57	Contachilometri	Speedometer	Compteur-km	Tachometer	
50	46.03.66	Trasmissione contachilometri	Speedometer cable	Câble compteur-km	Kabel, Tachometer	
51	46.03.47	Trasmissione contagiri	Rev. counter cable	Câble compte-tours	Kabel, Drehzahlmesser	
52	32.01.57	Porta spie	Warning lights holder	Porte-témoins	Kontrolleuchteträger	
53	32.01.24	Spia blu	Blue warning light	Témoin bleu	Kontrolleuchte, blau	
54	32.01.23	Spia verde	Green warning light	Témoin vert	Kontrolleuchte, grün	
55	32.01.34	Spia gialla	Yellow warning light	Témoin jaune	Kontrolleuchte, gelb	
56	32.01.27	Spia rossa	Red warning light	Témoin rouge	Kontrolleuchte, rot	
57	46.03.67	Porta lampada con lamp. 6V	Lamp socket with lamp	Douille d'ampoule	Lampenfassung	
58	46.03.25	Porta lampada 12V	Lamp socket	Douille d'ampoule	Lampenfassung	
59	26.01.50	Fascetta NORMA PSG 1	Clamp	Collier	Schelle	
60	47.01.33	Vite T.E. Ø 5x0,8x20	Screw	Vis	Sechskantschraube	
61	30.01.65	Boccola antivibrante	Bush	Douille	Buchse	
62	41.02.75	Supporto compl. di leva	Support with lever	Support avec levier	Halter mit Hebel	



POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	42.12.26	Gamba destra	Leg, R.H.	Montant D	Gleitrohr, re.	
2	42.13.37	Fascetta inferiore	Lower clamp	Collier inférieur	Unt. Schelle	
3	42.12.12	Soffietto forcella	Bellows	Soufflet	Balgmanschette	
4	42.12.21	Fascetta superiore	Upper clamp	Collier supérieur	Ob. Schelle	
5	42.12.13	Tubo di forza	Rod	Tige	Standrohr	
6	42.12.24	Gruppo tappo	Plug assy	Groupe bouchon	Stopfengruppe	
7	15.05.57	Piastrina appoggio mascherina dx	Plate, R.H.	Plaque D	Platte, re.	
8	42.12.31	Crociera e canotto inferiore	Lower spider and sleeve	Croisillon et gaine infér.	Kreuzstück und Lenkrohr	
9	47.07.13	Rondella Ø 6x18x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
10	30.01.71	Antivibrante cruscotto	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	
11	13.05.07	Boccola antivibrante	Bush	Douille	Buchse	
12	47.01.36	Vite T.E. Ø 6x25	Screw	Vis	Sechskantschraube	
13	42.12.32	Canotto	Sleeve	Gaine	Lenkrohr	
14	43.13.21	Dado autobloccante Ø 10	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
15	42.13.06	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	
16	42.13.05	Gommino cavallotto	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
17	42.13.04	Boccola forcella	Bush	Douille	Buchse	
18	42.13.03	Sottocavallotto	Lower U-bolt	Etrier inférieur	Unt. U-Bolzen	
19	47.01.63	Vite T.E. Ø 10x60	Screw	Vis	Sechskantschraube	
20	42.08.32	Vite T.C.E. Ø 8x30	Screw	Vis	Schraube	
21	42.13.02	Cavallotto manubrio	U-bolt	Etrier	U-Bolzen	
22	42.13.20	Dado canotto M 20x1,5	Nut	Ecrou	Mutter	
23	42.08.37	Rondella canotto	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
24	47.03.13	Dado autobloccante Ø 6x1x7,5	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
25	42.12.30	Testata superiore	Upper plate	Plaque supérieure	Gabelbrücke, oben	
26	42.14.22	Distanziale 13,5x8,5x4	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
27	15.05.58	Piastrina appoggio mascherina sx	Plate, L.H.	Plaque G	Platte, li.	
28	47.07.07	Rondella Ø 8,5x17,1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
29	47.01.65	Vite T.E. Ø 8x45	Screw	Vis	Sechskantschraube	
30	13.05.08	Pomello	Control knob	Bouton de commande	Schaltknopf	
31	30.01.28	Cappuccio fiss. copribatteria	Cap	Capuchon	Kappe	
32	47.06.13	Vite T.C.E. Ø 8x35	Screw	Vis	Schraube	
33	42.12.25	OR 4118	O-ring	Bague	O-Ring	
34	42.12.13	Tubo di forza	Rod	Tige	Standrohr	
35	42.12.22	Molla	Spring	Ressort	Feder	
36	42.12.14	Gruppo pompa	Pump, assy	Pompe complète	Pumpe, kpl.	
37	42.12.19	Raschiapolvere	Dust scraper	Pare-poussière	Schutzdeckel	
38	42.12.17	Anello sicurezza	Circlip	Bague d'arrêt	Sprengring	
39	42.12.18	Anello tenuta 40x52x10	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
40	47.01.33	Vite T.E. Ø 5x20	Screw	Vis	Sechskantschraube	



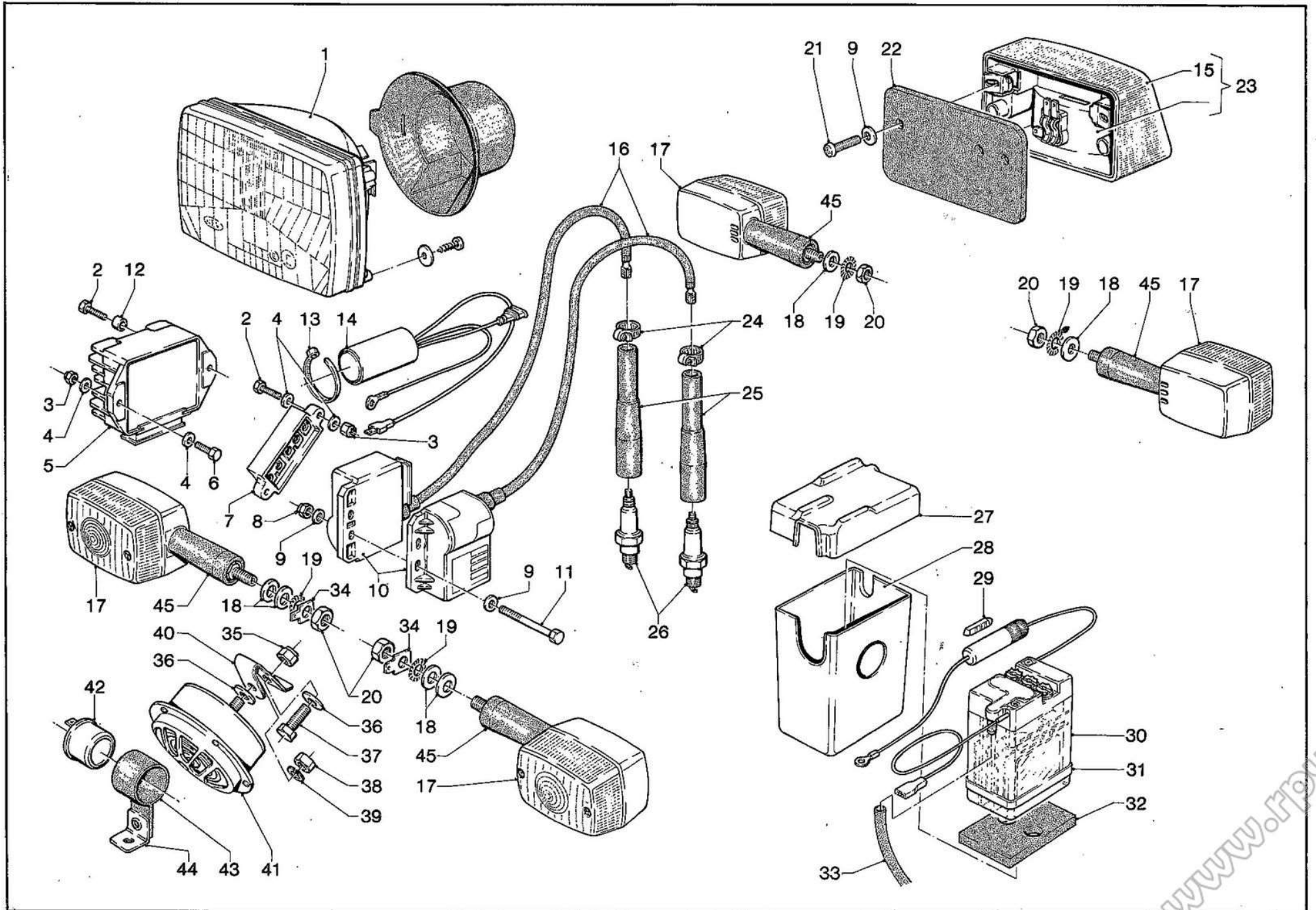
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
41	47.07.02	Rondella piana Ø 5x11x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
42	26.01.50	Fascetta Norma	Clamp	Collier	Schelle	
43	47.03.38	Dado autobloccante Ø 5x0,8x5,2	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
44	42.12.16	Gamba sinistra	Leg, L.H.	Montant G	Gleitrohr, li.	
45	42.08.26	Rondella rame	Washer, copper	Rondelle en cuivre	Unterlegscheibe, Kupfer	
46	42.13.30	Vite T.C. speciale Ø 12x40	Screw	Vis	Schraube	
47	42.08.41	Anello O.R. 2021	O-ring	Bague	O-Ring	
48	42.08.42	Vite T.C.B. Ø 6x7	Screw	Vis	Schraube	
49	42.13.23	Prigioniero Ø 6x30	Stud bolt	Goujon prisonnier	Gewindestift	
50	47.07.03	Rondella piana Ø 6,5x12x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	



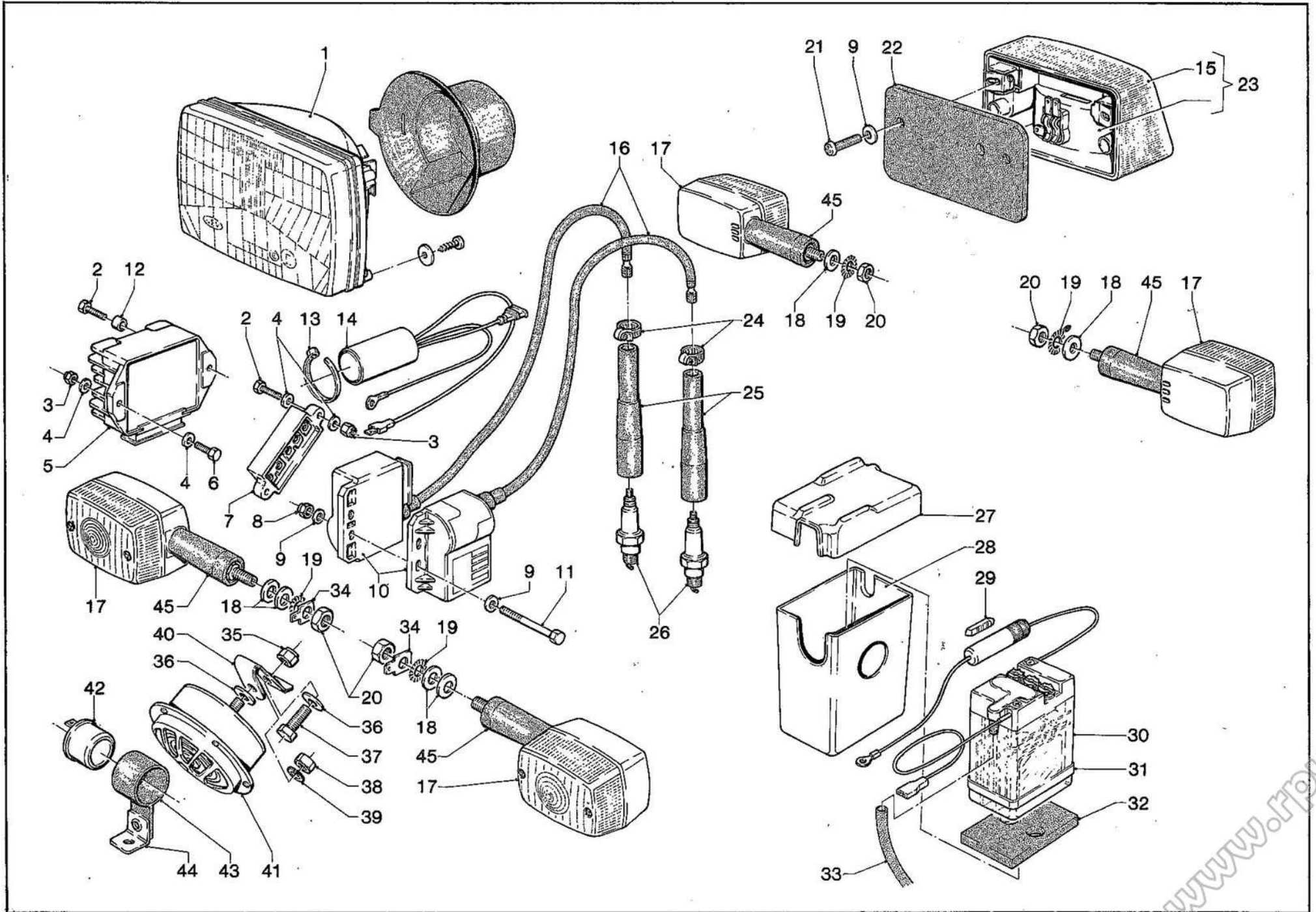
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	46.07.18	Filo A - Massa cruscotto	A wire - Inst. panel earth	Fil A - Masse tableau de bord	Kabel A - Masse für Intr.brett	
2	46.07.19	Filo B - Ponte tromba	B wire - Horn	Fil B - Avertisseur acoust.	Kabel B - Hupe	
3	46.07.20	Filo C - Massa regolatore	C wire - Regul. earth	Fil C - Masse régulateur	Kabel C - Reglermasse	
4	46.07.21	Fascio D - Cavalletto laterale e tromba	D wire assy - Side stand and horn	Groupe de fils D - Béquille lat. et av. acoust.	Kabelsatz D - Kippständer und Hupe	
5	46.07.22	Fascio F - Stop - Fanalino posteriore	F wire assy - Stop light - Tail light	Groupe de fils F - Feu d'arrêt - Feu AR	Kabelsatz F - Bremsleuchte - Schlusslicht	
6	46.07.23	Fascio G - Commutatore	G wire assy - Commutator	Groupe de fils G - Commutateur	Kabelsatz G - Umschalter	
7	46.02.62	Fascio H - Cavetto faro	H wire assy - Headlamp cable	Groupe de fils H - Câble projecteur	Kabelsatz H - Scheinwerferkabel	
8	46.07.24	Filo I - Ponte regolatore	I wire - Regulator	Fil I - Régulateur	Kabel I - Regler	
9	46.07.25	Filo L - Massa volano bobina	L wire - Coil flywheel earth	Fil L - Masse volant bobine	Kabel L - Masse f. Spule-Schwungrad	
10	46.07.26	Filo M - Batteria	M wire - Battery	Fil M - Batterie	Kabel M - Batterie	

Legenda colori — Colour code — Légende des couleurs — Farbencode

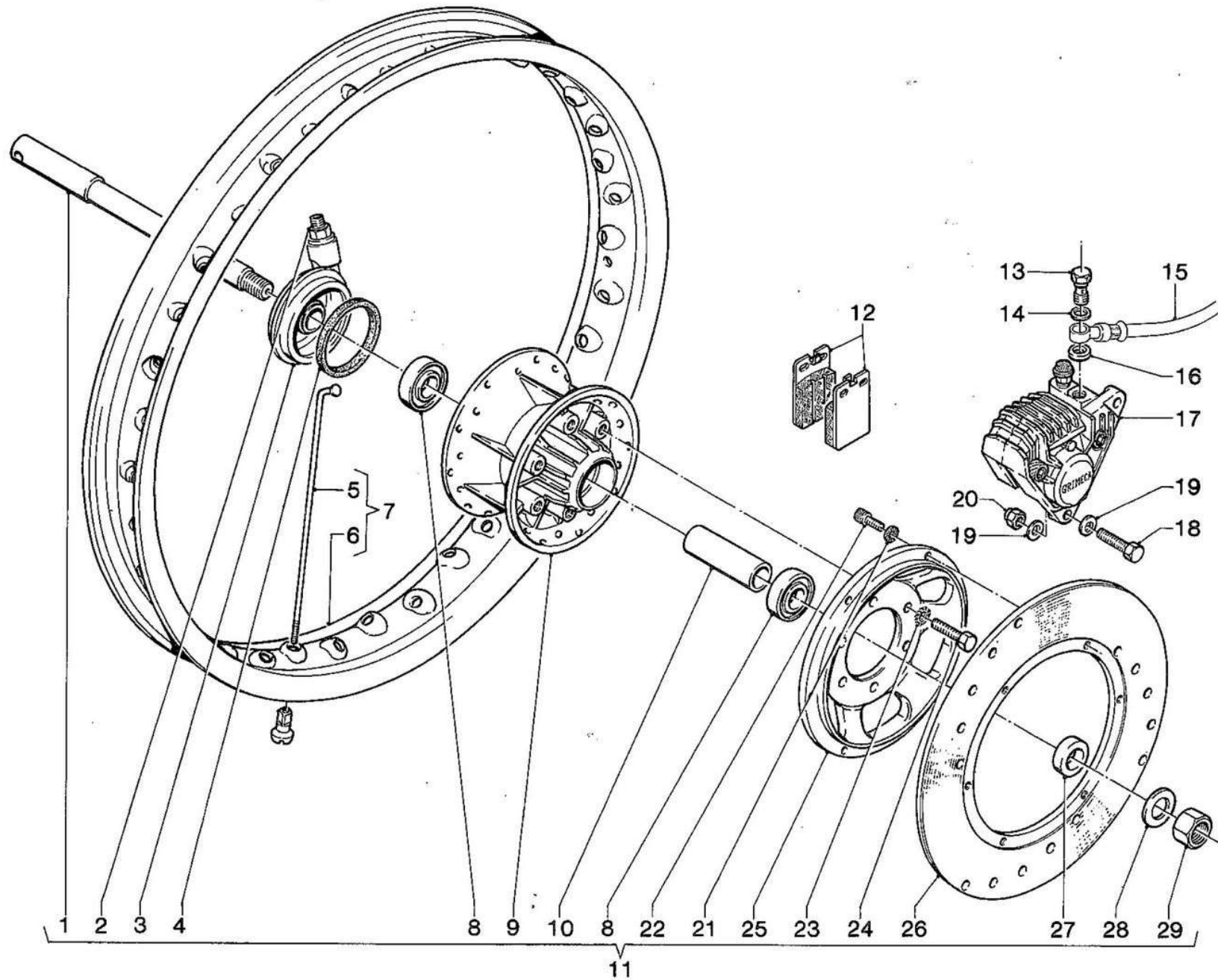
A	— Arancione - Orange - Orange - Orange
B	— Blu - Blue - Bleu - Blau
G	— Giallo - Yellow - Jaune - Gelb
M	— Marrone - Brown - Marron - Braun
N	— Nero - Black - Noir - Schwarz
R	— Rosso - Red - Rouge - Rot
V	— Verde - Green - Vert - Grün
Bi	— Bianco - White - Blanc - Weiss
GV	— Giallo/Verde - Yellow/Green - Jaune/Vert - Gelb/Grün
Vi	— Viola - Violet - Violet - Violett



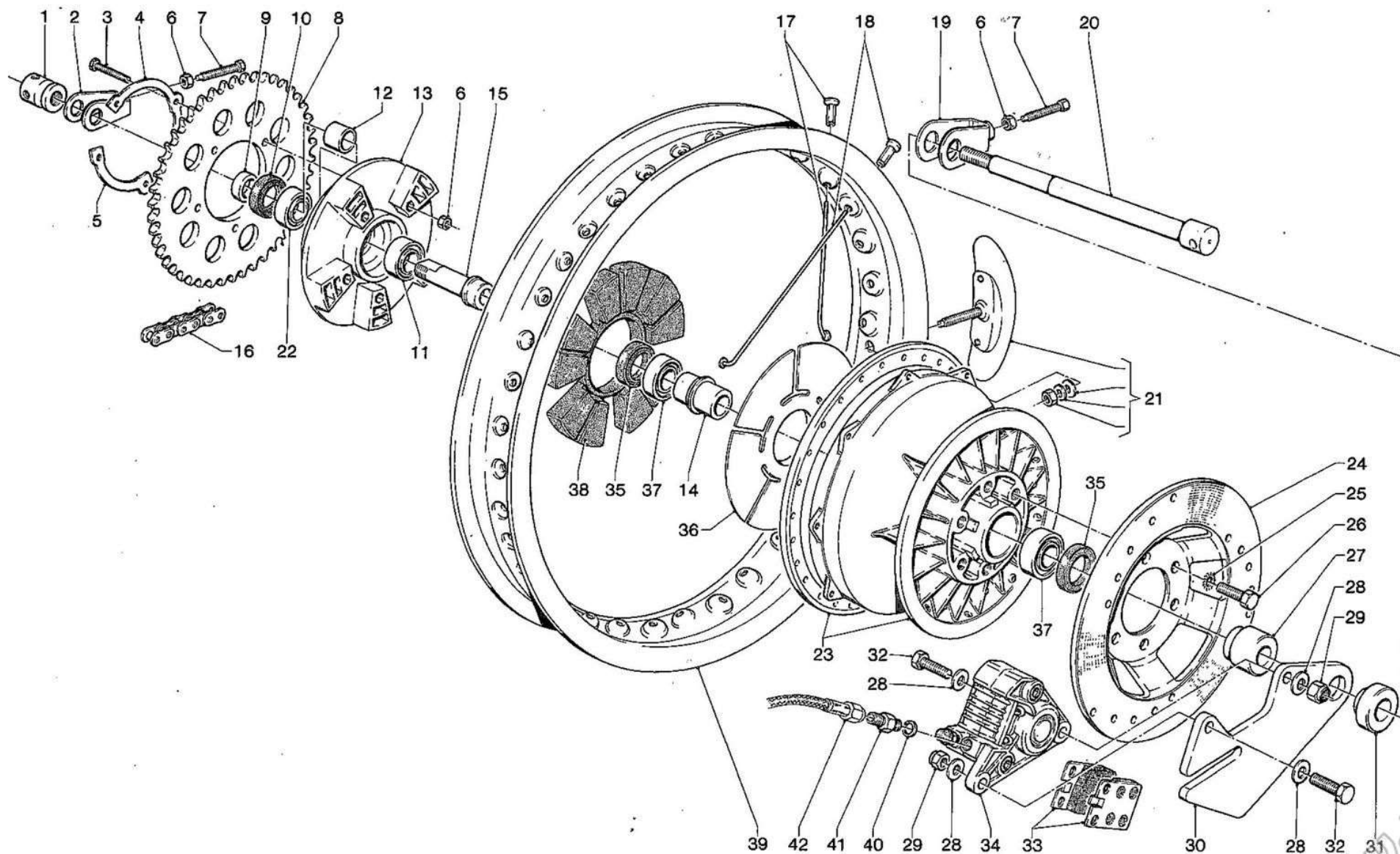
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	46.01.87	Gruppo ottico	Headlamp, assy	Projecteur complet	Scheinwerfer, kpl.	
2	47.01.33	Vite T.E. Ø 5x0,8x20	Screw	Vis	Sechskantschraube	
3	47.03.38	Dado autobloccante Ø 5x0,8x5,2	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
4	47.07.02	Rondella Ø 5x11x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
5	46.05.62	Regolatore	Regulator	Régulateur	Reglermasse	
6	47.01.03	Vite T.E. Ø 5x0,8x16	Screw	Vis	Sechskantschraube	
7	46.02.57	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Klemmkasten	
8	47.03.04	Dado Ø 6x1x5	Nut	Ecrou	Mutter	
9	47.07.03	Rondella Ø 6x13x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
10	46.05.69	Trasduttore	Transducer	Transducteur	Bildumsetzer	
11	47.01.09	Vite T.E. Ø 6x1x50	Screw	Vis	Sechskantschraube	
12	14.05.25	Boccola attacco trasduttore	Bush	Douille	Buchse	
13	26.01.34	Fascetta Burndy	Clamp	Collier	Schelle	
14	46.05.80	Avvisatore	Horn	Avertisseur acoustique	Hupe	
15	46.02.63	Coppetta fanalino posteriore	Cup	Coupelle	Manschette	
16	46.07.27	Cavo candela	Spark plug cable	Câble bougie	Zündkerze	
17	46.01.59	Indicatori direzione	Blinkers	Clignotants	Blinkleuchte	
18	47.07.09	Rondella Ø 10x21x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
19	47.08.12	Rondella elastica Ø 10	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
20	46.01.23	Dado cromato Ø 10	Nut	Ecrou	Mutter	
21	47.04.38	Vite T.C. Ø 6x1x25	Screw	Vis	Zylinderschraube	
22	21.02.15	Paratia fanale posteriore	Tail light cover	Couvercle feu AR	Schlusslichtdeckel	
23	46.01.88	Fanale posteriore	Tail light	Feu AR	Schlusslicht	
24	26.01.38	Fascetta attacco candela	Clamp	Collier	Schelle	
25	46.02.19	Attacco candela	Spark plug cap	Embout de bougie	Zündkerzestecker	
26	46.02.08	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	
27	32.02.84	Coperchio scatola porta batteria	Cover	Couvercle	Deckel	
28	32.02.83	Scatola porta batteria	Battery housing	Boîte porte-batterie	Batteriebehälter	
29	46.02.54	Fusibile 15A tipo 301057015	Fuse	Fusible	Sicherung	
30	46.02.51	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	
31	30.01.68	Elastico Ø 50x8	Elastic	Elastique	Gummischnur	
32	21.02.12	Sottobatteria	Gasket	Joint	Gummiunterlage	
33	14.07.89	Tubo sfiato batteria	Vent pipe	Tuyau reniflard batterie	Entlüftungsleitung	
34	46.01.61	Innesto massa	Earth coupling	Embrayage à masse	Masseschaltung	
35	47.03.22	Dado autobloccante Ø 8x1,25x10,4	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
36	47.07.07	Rondella Ø 8x18x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
37	47.01.62	Vite T.E. Ø 8x1,25x22	Screw	Vis	Sechskantschraube	
38	47.03.12	Dado Ø 8x1,25x6,5	Nut	Ecrou	Mutter	
39	47.08.11	Rondella dentellata Ø 8	Shakery washer	Rondelle éventail	Zahnscheibe	
40	15.05.48	Attacco claxon	Horn connection	Attelage avertiss. acoust.	Hupebefestigung	



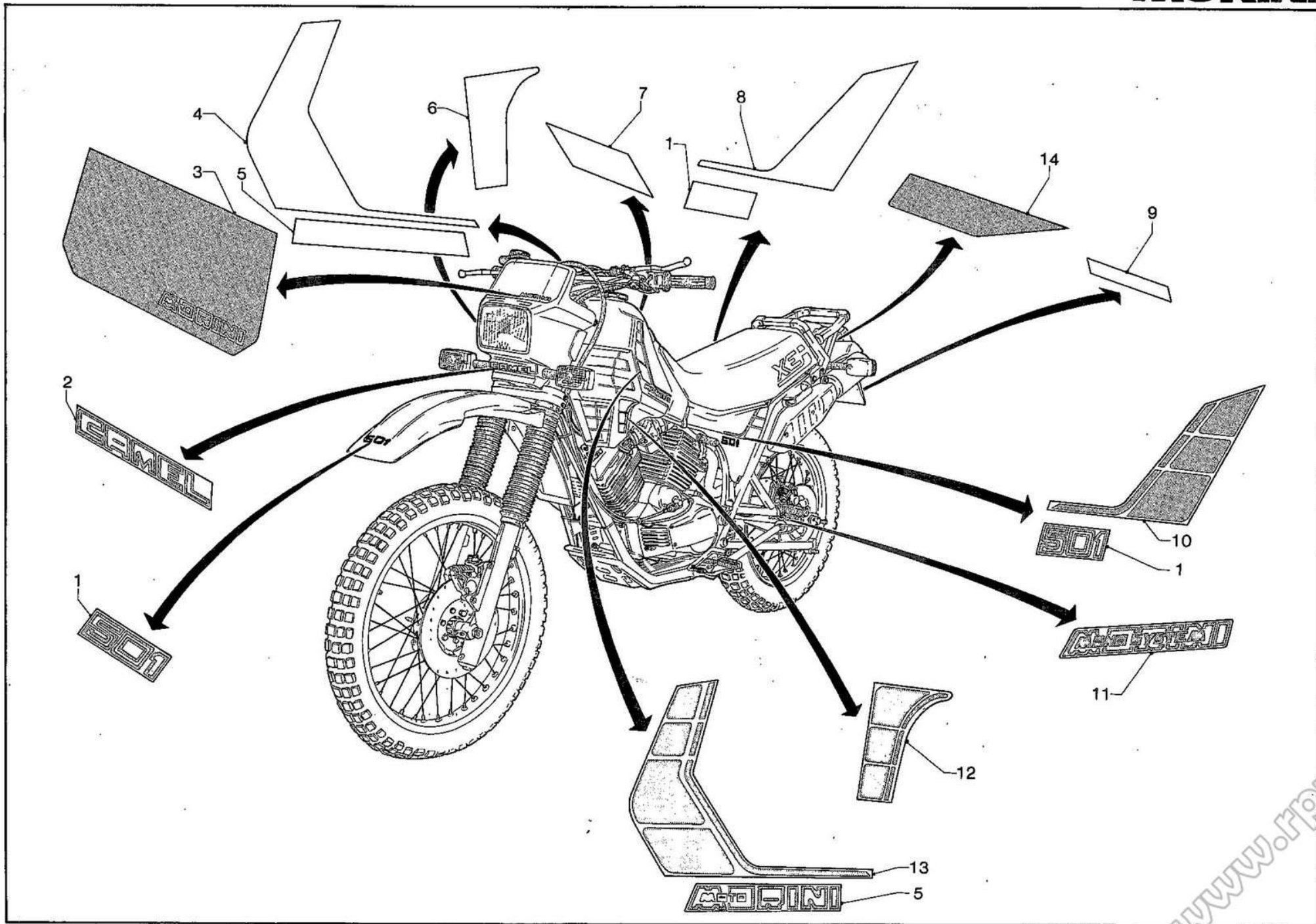
POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
41	46.01.73	Claxon	Horn	Avertisseur acoustique	Hupe	
42	46.01.46	Intermittenza	Flasher	Centrale clignotante	Blinkgeber	
43	46.01.30	Supporto elastico	Flexible support	Support élastique	El. Halter	
44	15.06.40	Piastrina supp. intermittenza	Plate	Plaque	Plättchen	
45	46.01.60	Perno ammortizzante	Pin	Pivot	Gewindebolzen	



POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	43.26.04	Perno ruota anteriore	Wheel pin	Pivot roue	Steckachse	
2	46.03.46	Rinvio tachimetro	Speedometer transmission	Renvoi compteur km	Tachowellegetr.Km-Zähler	
3	43.07.06	Scatola porta rinvio	Transmission housing	Boîtier renvoi	Tachowellegetriebegehäuse	
4	43.07.15	Gomma ripara rinvio	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
5	43.25.06	Raggio anteriore	Front spoke	Rayon AV	Vord. Speiche	
6	43.21.08	Cerchio ruota ant. nudo	Front rim	Jante AV	Vord. Felge	
7	43.01.48	Cerchio ant. con raggi	Front rim with spokes	Jante AV avec rayons	Vord. Felge mit Speiche	
8	43.25.09	Cuscinetto scherm. ruota ant.	Bearing	Roulement	Lager	
9	43.25.01	Corpo mozzo nudo ant.	Hub housing	Boîtier du moyeu	Nabegehäuse	
10	43.25.10	Distanziale cusc. ruota ant.	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
11	43.02.38	Mozzo ant. completo	Hub, compl.	Moyeu complet	Nabe, kpl.	
12	43.26.03	Pastiglia freno	Brake pads	Patins de frein	Bremsbelag	
13	26.01.48	Vite di raccordo Ø 10x1x21	Screw	Vis	Schraube	
14	21.02.05	Rondella rame ricotto Ø 10,2x14x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
15	26.01.67	Tubo olio freno ant.	Oil pipe, front brake	Tuyau huile frein AV	Ölrohr, vord. Bremse	
16	21.01.93	Rondella piana ricotto Ø 10,2x15x2,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
17	43.25.03	Pinza ant. completa Ø 32	Front caliper, compl.	Etrier AV compl.	Vord. Festsattel, kpl.	
18	47.01.44	Vite T.C. Ø 8x1,25x35	Screw	Vis	Zylinderschraube	
19	47.07.07	Rondella piana Ø 8,5x18x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
20	47.03.43	Dado autobloccante Ø 8x1,25x8	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
21	47.08.03	Rondella elastica Ø 6	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
22	43.26.05	Vite T.C.E. Ø 6x1x14	Screw	Vis	Schraube	
23	47.08.05	Rondella elastica Ø 8	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
24	43.07.01	Bullone fiss. disco Ø 8x25	Bolt	Boulon	Bolzen	
25	43.26.06	Portadisco anteriore	Disc holder	Porte-disque	Scheibehalter	
26	43.26.07	Disco acciaio forato ant.	Steel plate	Disque en acier	Stahlscheibe	
27	43.25.08	Spessore spall. ruota	Shim	Epaisseur	Distanzstück	
28	43.07.09	Rondella perno	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
29	43.07.08	Dado perno ruota	Nut	Ecrou	Mutter	



POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	43.22.11	Dado perno ruota post.	Nut	Ecrou	Mutter	
2	19.02.53	Tendicatena destro	Chain stretcher, R.H.	Tendeur de chaîne D	Kettenspanner, re.	
3	47.01.44	Vite T.E. Ø 8x1,25x35	Screw	Vis	Sechskantschraube	
4	43.06.42	Fermadadi 3 fori	Nut retainer - 3 holes	Arrêteur écrous 3 trous	Mutterbefestigung - 3 Loch	
5	43.05.30	Fermadadi 2 fori	Nut retainer - 2 holes	Arrêteur écrous 2 trous	Mutterbefestigung - 2 Loch	
6	47.03.12	Dado Ø 8x1,25x6,5	Nut	Ecrou	Mutter	
7	47.01.64	Vite T.E. Ø 8x1,25x50	Screw	Vis	Sechskantschraube	
8	43.22.14	Corona Z 46	Crown	Couronne	Kettenrad	
9	43.22.23	Spessore spall. Ø 20x30x14,5	Shim	Epaisseur	Distanzring	
10	43.05.68	Anello tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
11	43.24.01	Cuscinetto schermato	Bearing	Roulement	Lager	
12	43.22.20	Distanziatore cuscinetto	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
13	43.22.21	Portacorona posteriore	Crown holder	Porte-couronne	Kettenradhalter	
14	43.22.17	Distanziatore cusc. con anello	Spacer with ring	Entretoise avec bague	Distanzstück mit Ring	
15	43.22.18	Boccola filettata	Threaded bush	Douille filetée	Buchse	
16	29.01.16	Catena 135 OR 106 passi	Chain	Chaîne	Kette	
17	43.24.23	Raggio posteriore 4x155x501	Rear spoke	Rayon AR	Hint. Speiche	
18	43.22.15	Raggio posteriore 4x162x501	Rear spoke	Rayon AR	Hint. Speiche	
19	19.02.54	Tendicatena sinistro	Chain stretcher, L.H.	Tendeur de chaîne G	Kettenspanner, li.	
20	43.22.22	Perno ruota post. 501	Pin	Pivot	Achse	
21	19.02.90	Ferma copertone	Tyre fastening	Arrêt du pneu	Gummireifenverschluss	
22	43.05.69	Cuscinetto rigido	Bearing	Roulement	Lager	
23	43.22.19	Corpo mozzo post.	Hub housing	Boîtier du moyeu	Nabegehäuse	
24	43.25.02	Disco acciaio	Steel disc	Disque en acier	Stahlscheibe	
25	43.22.25	Rondella elastica Ø 8	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
26	43.07.01	Bullone fiss. disco Ø 8x1,25x25	Bolt	Boulon	Bolzen	
27	43.22.24	Spessore spall. con coll. Ø 17x35x29,5	Shim	Epaisseur	Distanzring	
28	47.07.07	Rondella Ø 8x18x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
29	47.03.43	Dado autobloccante Ø 8x1,25x8	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstsichernde Mutter	
30	15.05.76	Staffa supp. pinza	Bracket	Etrier	Stütze	
31	43.22.27	Spessore con colletto Ø 17x35x16	Shim	Epaisseur	Distanzring	
32	47.01.23	Vite T.E. Ø 8x1,25x30	Screw	Vis	Sechskantschraube	
33	43.09.63	Pastiglie post. freno	Rear brake pad	Patin de frein AR	Hint. Bremsbelag	
34	43.09.62	Pinza posteriore	Rear caliper	Etrier AR	Hint. Festsattel	
35	43.07.11	Paraolio 25-40-7	Oil retainer	Déflexeur d'huile	Ölleitblech	
36	43.24.08	Disco	Disc	Disque	Scheibe	
37	43.24.07	Cuscinetto obliquo 17-40-17,5	Bearing	Roulement	Lager	
38	43.06.39	Gommino parastrappi	Rubber joint	Joint en caoutchouc	Gummikupplung	
39	43.22.13	Cerchio ruota posteriore	Rim	Jante	Felge	
40	21.02.05	Rondella rame	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
41	26.01.69	Raccordo	Union	Raccord	Verbindung	
42	26.01.68	Tubo olio freno	Oil pipe	Tuyau huile frein	Ölrohr	



POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	33.02.26	Adesivo 501	501 sticker	Adhésif 501	501 Abziehbild	
2	33.02.25	Adesivo Camel	Camel sticker	Adhésif Camel	Camel Abziehbild	
3	33.02.18	Adesivo mascherina coprifaro	Sticker for cowling	Adhésif pour carénage	Abziehbild für Ausrundung	
4	33.02.12	Adesivo serbatoio destro	Sticker for fuel tank, R.H.	Adhésif réservoir D	Abziehbild für Behälter, re.	
5	33.02.04	Adesivo Moto Morini serbatoio	Moto Morini sticker for fuel tank	Adhésif Moto Morini pour réservoir	Moto Morini Abziehbild für Kraftstoffbehälter	
6	33.02.23	Adesivo griglia sottoserbatoio destra	Sticker for under-fuel tank grid, R.H.	Adhésif pour grille sous-réservoir D	Abziehbild für Unter-Behälter Gitter, re.	
7	33.02.21	Adesivo "attenzione"	"Attenzione" sticker	Adhésif "attenzione"	"Attenzione" Abziehbild	
8	33.02.16	Adesivo fiancata destra	Sticker for side, R.H.	Adhésif côté D	Abziehbild für Seite, re.	
9	33.01.42	Adesivo Moto Morini piccolo	Moto Morini sticker, small	Adhésif Moto Morini, petit,	Moto Morini Abziehbild, klein	
10	33.02.17	Adesivo fiancata sinistra	Sticker for side, L.H.	Adhésif côté G	Abziehbild für Seite, li.	
11	33.02.20	Adesivo Monosystem	Monosystem sticker	Adhésif Monosystem	Monosystem Abziehbild	
12	33.02.24	Adesivo griglia sottoserbatoio sinistra	Sticker for under-fuel tank grid, L.H.	Adhésif pour grille sous-réservoir G	Abziehbild für Unter-Behälter Gitter, li.	
13	33.02.13	Adesivo serbatoio sinistro	Sticker for fuel tank, L.H.	Adhésif réservoir G	Abziehbild für Behälter, li.	
14	33.02.19	Adesivo parafango posteriore	Sticker for rear mudguard	Adhésif garde-boue AR	Abziehbild für hint. Kotflügel	

MOTO MORINI RICAMBI - 40133 BOLOGNA (Italia) - Via F.lli Bordonì, 6/A - Tel 051/311090

www.rpw.it